

April/Mai 2025

Für unsere LeserInnen kostenlos, „ömmesöns“

Nöits op d'r **Brand**

Magazin für Brand und das
Münsterländchen



34. Abraxas-Triathlon
vom Brander SV

Maifeste in der Region
Walheim und Freund laden ein

Gartentipps
und Sonderseiten „Mobiles Leben“

Jetzt auch online:
www.dein-stadtteilmagazin.de



Schöne Zeiten

AUF BALCON UND TERRASSE



Kunterbunter Sommer!

Mit unserer großen Gartenpflanzenauswahl lassen wir keine Wünsche offen.



So schmeckt allen Gemüse!

Wir bieten Ihnen ein umfangreiches Sortiment an Gemüse- und Obstpflanzen. Wir beraten Sie gerne!



... bei Ihrem Gartencenter
Gebhardt

Ihr Gartencenter im Aachener Süden

Inhaber: Markus Gebhardt
 An der Kapelle 5, 52076 Aachen-Lintert
 Direkt an der Lintertstraße!
 Tel.: 0241 521921,
 Öffnungszeiten: täglich von
 9.00 bis 18.30 Uhr
 samstags von 9.00 bis 16.00 Uhr
 www.gebhardt-gartencenter.de



Eine Ausbildung für heute. Und morgen.

Wir haben den Job, den du dir vorstellst. Bewirb dich jetzt:

www.sparkasse-aachen.de/ausbildung

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Aachen

Inhalt u.a.

Vorwort.....	3
Blickpunkt Brand – Informationen des Bürgervereins.....	4
3. Brander Fahrradtag.....	6
„Light it up“ – Beleuchtung für Huntington.....	7
Brander SV: 34. Abraxas-Triathlon.....	8
Die Freunder Maijungen laden zum Maifest ein.....	12
4. Brander Weinfest.....	13
Omas (und Opas) gegen Rechts.....	14
Das JuB wird 25 Jahre alt.....	16
Erstkommunion 2025 in Brand.....	17
Ostergedanken von Heller und Goldammer.....	18
TC Lichtenbusch – ein außergewöhnlicher Verein.....	22
Greyhounds – Vorschau auf die neue Saison.....	23
Hundert Jahre Kapellenchor Schleckheim e.V.....	27
Walheim feiert das Königspaar 2025.....	30
26. Jazz-Matinée in der Alten Brauerei.....	32
Sonderseiten: Gartentipps.....	35
Sonderseiten: Mobiles Leben.....	40
Veranstaltungskalender/Impressum.....	46

Guten Tag, liebe LeserInnen!

Dass mit Beginn des Frühlings die Lebensgeister wieder erwachen, kann man exemplarisch beim Durchlesen unseres Veranstaltungskalenders erkennen. Es treibt den Menschen wieder ins Freie und das nicht nur zum gemütlichen Spaziergang, sondern auch, um sich umfassend sportlich zu betätigen. Der 34. Brander Abraxas-Triathlon, der vom Brander SV veranstaltet wird, bietet dazu die beste Möglichkeit und die Vorfreude ist bei allen Beteiligten wieder sehr groß. Wer noch nicht dabei war, sollte sich einfach mal anmelden und mitmachen. Es müssen dort keine Weltrekorde fallen, der Spaß steht natürlich im Vordergrund. Gleichzeitig bietet auch die Veranstaltung „Breinig läuft“ eine schöne Möglichkeit für alle Altersklassen, sich sportlich zu betätigen und ist ein ganz heißer Veranstaltungstipp.

Wer sich lieber dem traditionellen kulturellen Treiben widmen möchte, kann im Frühling natürlich den zahlreichen Maifesten beiwohnen. Alles über hiesige Maipaare und ihre geplanten Festivitäten erfahren Sie natürlich auch wieder in dieser Frühlingsausgabe Ihres Stadtteilmagazins.

Egal, für was Sie sich entscheiden, das Lesen dieser aktuellen Ausgabe Ihres Magazins bei einer Tasse Kaffee in einem Ihrer Lieblingscafés oder Zuhause auf der heimischen Terrasse ist natürlich immer eine brauchbare Option. Wir wünschen Ihnen dabei viel Freude!

Ihr **Nöits op d'r Brand**-Team

DAS ESSZIMMER WIRD ZUM WOHLFÜHLBEREICH



Aus der Kollektion WK-Wohnen
 Sitzbank gebogen: 220cm breit
 Speisetisch in ovaler Ausführung: 220 x 115cm
 Stühle mit und ohne Armlehne in Stoff- und Lederausführung lieferbar

KRÜTTGEN
 WOHNEN & KÜCHEN

KRÜTTGEN Einrichtungen GmbH & Co. KG
 Von-Coels-Str. 90-96 | 52080 Aachen-Eilendorf
 Telefon 02 41 55 00 55 | E-Mail: info@krueittgen.de | www.krueittgen.de
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30 Uhr | Sa 9.30-16 Uhr



Starke Frauen durch die Zeit

Wer kennt nicht die großen Diven der aufblühenden deutschen Musikindustrie wie Lale Andersen, Zarah Leander, Marlene Dietrich und Hilde Knef. Starke Frauen, die in der Männerdomäne der 1920er Jahre und später hart und lange für ihren Stellenwert und ihren Ruhm arbeiten und kämpfen mussten?

Musikalische Klassiker wie „Lilli Marleen“, „Für Dich soll es rote Rosen regnen“ oder „Ich will keine Schokolade“ von Trude Herr sind pure Nostalgie und Geschmacksverstärker auf der Reise zurück in eine wahrlich wilde Zeit. Die Reisebegleiterinnen

auf ihrer musikalischen Zeitreise von Damals ins Jetzt sind Claudia Vickus (Gesang) und Liselotte Baur (Piano), die mit „Starke Frauen durch die Zeit“ ihr erstes gemeinsames Programm zusammengestellt haben.

Dabei reicht es den beiden Protagonistinnen nicht, an die vorgenannten Diven zu erinnern und ihnen Denkmäler zu errichten. Vickus & Co. suchen auch den Bezug zur Jetzt-Zeit und Heldinnen der 1980er Jahre wie Nina Hagen, Pe Werner, Andrea Wegner, 17 Hippies oder Anna Deppenbusch.

Kernthemen ihres Programms sind schöne und bekannte Melodien starker Frauen, die musikalisch auf ein Minimum reduziert sind. Vervollständigt wird die fast zweistündige Reise durch begleitende Geschichten und Ameröllchen, die die Leander und die Knef sowie die übrigen Zeitzeuginnen mehr denn je lebendig werden lassen.

Das Chanson-Programm „Starke Frauen durch die Zeit“ nehmen Vickus und Baur auf Anfrage des Seniorenrats mit Unterstützung des Bürgerver-



eins Brand und Pfarrer Max Heller wieder auf. Es findet am 27. April um 17.30 Uhr in der Martin-Luther-Kirche, Hermann-Löns-Str. 31, in AC-Brand, statt. Der Eintritt ist kostenfrei, es kreist der berühmte Hut.
Text: Gerd Simons
Foto: Bori Eff

Arbeitskreis „Os Heemetsproch“

Am 18.05.2025 findet um 17.00 (Einlass 16.00) unter dem Motto „Vür senge un spelle „dr Brand erop – en dr Brand eraf“ eine Mundartveranstaltung in der Martin-Luther-Kirche, Hermann-Löns-Straße 2 in Brand, statt.

Mit zu den Künstlern zählen das bekannte Gitarren- und Gesangsduo „de Zweij“, Hanno Dahmen und Hein Bonn sowie Vortragende des Theater Brand. Der Eintritt ist frei!

Brander Senioren-Telefon für Hilfe im Alltag

Kontakt: montags bis donnerstags
von 10:00 bis 12:00 Uhr

0160 / 415 90 44

Willi & Ernst

Am 23. Mai sind die aus Funk und Fernsehen bekannten Comedians Dirk Zimmer und Markus Kirschbaum alias „Willi und Ernst“ im Rahmen der jährlich stattfindenden Veranstaltung zu Gunsten des Jugendfonds des Brander Bürgervereins mit ihrem Programm „Verflixt nochemol“ zu Gast. Beginn ist um 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) im Pfarrzentrum St. Donatus, Hochstraße 16.

Beide sind Schauspieler, haben sich im Koblenzer Jugendtheater kennengelernt und bringen reichlich Bühnenerfahrung mit. Dirk Zimmer war über mehrere Jahre fester Bestandteil des „Springmaus Ensembles“ in Bonn. Markus Kirschbaum wirkte in Theaterstücken, u.a. in Mainz, Köln, Freiburg und Aachen, sowie in zahlreichen Fernsehproduktionen (u.a. Tatort, Soko Köln, Zimmer frei) mit.

„Willi und Ernst“ setzen in ihrem neuen Programm auf das, was sie seit vielen Jahren ausmacht, und was man bei ihnen auch in diesem Jahr wieder im Karneval bewundern konnte: Rheinischer Humor, Improvisation, Publikumsnähe, eine riesige Portion

Charme und auf ihre begnadeten Körper im Takt der Musik...

In Sketchen, Liedern, Witzen, kurzen Szenen, Reden und Dialogen ziehen sie alle Register der Unterhaltung. Willi und Ernst sind Komödianten der alten Schule. Ihr einziges Ziel ist es, ihr Publikum zum Lachen zu bringen.

Der öffentliche Verkauf der Eintrittskarten erfolgt ab dem 22. April über die Buchhandlung am Markt, Trierer Str. 788, Aachen-Brand. Der Ticketpreis beträgt je Stück 25 Euro.

Mitglieder des Bürgervereins besitzen ein Vorkaufsrecht und haben bis zum 21. April die Möglichkeit, sich über eine Mail, gerichtet an die auf der Homepage des Bürgervereins angegebene Mailadresse, eine Karte je Mitglied zum Vorzugspreis von 20 Euro zu reservieren.

Freuen wir uns auf einen geselligen Abend mit Dirk Zimmer und Markus Kirschbaum alias Willi und Ernst!

Text: Karl Scheider

BÜRGERVEREIN BRAND

PRÄSENTIERT

Willi & Ernst

Spitzenredner und Comedians bekannt aus dem Kölner Karneval.

Reinerlös der Veranstaltung kommt dem Jugendfonds des Brander Bürgervereins zugute.

„Verflixt nochemol“!

Freitag, 23.05.2025
Beginn 20 Uhr, Einlass 19 Uhr
Pfarrheim Aachen-Brand
Hochstraße 16

Eintrittskarten:

Mitglieder BüV 20,- €
Karten nur über den Bürgerverein erhältlich. Pro Mitglied 1 Karte.
Reservierungen (Vorkaufsrecht) ab 01.04.2025 bis 21.04.2025 über: karl.scheider@buergerverein-brand.org

Nichtmitglieder 25,- €
bei der Buchhandlung am Markt
Trierer Str. 788, Aachen-Brand
ab 22.04.2025

REWE ESSER | PETER DONDORF IMMOBILIEN | Edika Walter | ZELLER

Unsere Partner und Ihre Einkaufsvorteile für die Mitglieder des Bürgervereins.

Horbach Raumausstattung
7 % Rabatt auf alle Textilien und Sonnenschutzanlagen
Besten Dank für Ihre Unterstützung!

Abraxas Apotheke
5 % Rabatt auf nicht verschreibungspflichtige Artikel.

Die Vorstellung weiterer Partner und deren Einkaufsvorteile für die Mitglieder des Bürgervereins erfolgt in den nächsten „Noits“ Ausgaben.

stadt aachen

Bekanntmachung

Sitzungstermine

Stadtteilkonferenz Brand 2025

01.07.2025
10.11.2025

jeweils um 18:00 Uhr
im Jugend und Begegnungshaus (Jub)
Schagenstrasse 40, 52078 Aachen

BÜRGERVEREIN BRAND

Werden Sie Mitglied im Bürgerverein Brand, genießen Sie die Vorteile unserer Mitgliedschaft und unterstützen Sie damit soziale Projekte in der Senioren-, Natur und Umwelt- und Jugendarbeit in Brand.

Anmeldung:

- Online über unsere Homepage: www.buergerverein-brand.de
- Manuell über Formular Mitgliedsantrag, erhältlich und abzugeben im Bezirksamt Brand, Paul Küpper Platz 1

Besten Dank für Ihre Unterstützung!
Der Bürgerverein

Mit freundlicher Unterstützung:

3. Brander Fahrradtag

Bereits 2018 und 2023 waren die Brander Fahrradtage ein großer Erfolg. Nun planen die Mitglieder des Arbeitskreises „FahrRad in Aachen-Brand“ den dritten Fahrradtag für den Stadtteil.

Rad fahren ist gesund, schont die Umwelt und macht vor allem Spaß. Genug Gründe, um das Auto stehen zu lassen und sich aufs Fahrrad zu schwingen. Doch manchmal braucht man etwas Anschub. „Wir möchten alle Mitbürger und Mitbürgerinnen motivieren, öfter aufs Rad zu steigen“, erklärt Gereon Hermens, Sprecher des Arbeitskreises.

Die Schulleitungen der Brander Schulen, die dem Arbeitskreis ebenfalls angehören, sind sich einig, dass sicheres Fahrradfahren ein wichtiges Lernziel in der Mobilitätserziehung darstellt.



Eurocell
GmbH & Co. KG
Teppich-Experte
Ihr Partner in Aachen
seit 1996

Europaweit einzigartige Teppichreinigung
traditionsreiche Teppichreparaturen
Verkauf von Orient-, Design- und Kunden-Teppichen
Anfertigung von Wunschteppichen nach Maß

NEU seit 2018:
Teppichhandel

Sigsfeldstr. 15, 52078 Aachen
Tel. 0241 503001
www.eurocell.de



Weinfest stattfindet.

Auf einem Fahrradparcours im Park an der Eschenallee können Kinder und Jugendliche ausprobieren, wie geschickt sie auf ihrem eigenen Rad unterwegs sind: Einhändig fahren, punktgenau halten oder im richtigen Abstand an einem Hindernis vorbeiradeln, sind nur einige der Aufgaben, die es auf dem Rundkurs zu bewältigen gibt.

„Wir freuen uns auf den Fahrradtag und hoffen auf viele Besucher, zahlreiche Kinder, Jugendliche und alle, die Spaß haben, Rad zu fahren.“, sagt Herr Scheider, Vorsitzender des Bürgervereins, und bedankt sich schon jetzt bei allen Helferinnen und Helfern sowie dem Arbeitskreis, ohne die ein solcher Tag in unserem Stadtteil nicht möglich wäre.

Text: Arbeitskreis „FahrRad in Aachen-Brand“
Foto: Doro Zwingmann

Dass die Kinder auf diese Weise gleichzeitig erleben, sich klimaneutral und nachhaltig fortzubewegen, ist ein weiteres Argument, sich für das Fahrradfahren im Stadtteil zu engagieren. Und so laden der Bürgerverein Brand e.V. und die Stadtkonferenz Brand als Heimat des Arbeitskreises „FahrRad in Aachen-Brand“ zum 3. Brander Fahrradtag ein.

Unter dem Motto „Sicher mit dem Fahrrad durch Brand“ werden am Sonntag, 11. Mai, von 12 Uhr bis 15 Uhr, rund um den

Marktplatz in Brand weitere Aktionen und Informationsstände zum Thema Fahrradfahren stattfinden.

Schon um 11 Uhr startet ein Fahrrad-Korso. Er führt über die sonst vom Autoverkehr gefüllten Straßen einmal rund um Brand. Die Brander Schulen werden die Rundfahrt anführen. Aber auch alle anderen Radfahrerinnen und Radfahrer sind herzlich eingeladen, sich anzuschließen. Treffpunkt ist der Schulhof der Marktschule, da auf dem Marktplatz zeitgleich das Brander

„Light it up“: Annakirche wird in blau und lila beleuchtet

Am Freitag, 2. Mai, ist es wieder soweit. Zum nunmehr sechsten Mal beteiligt sich die Huntington Selbsthilfegruppe Aachen, die ihren Sitz im Stadtbezirk Brand hat, an der weltweiten Aktion „Beleuchtung für Huntington“. Nach dem Elisenbrun-

nen 2017, als sich die Deutsche Huntington-Hilfe e.V. erstmals an „Light it up – Huntington Disease“ beteiligt hatte, 2018 die Stolberger Finkenbergrkirche, 2021 St. Donatus, 2023 die Martin-Luther-Kirche und 2024 der Indenmann, wird heuer die

evangelische Annakirche, Annastr. 35, beleuchtet.

Durch diese Beleuchtungskampagne, bei der seit 2015 weltweit private und öffentliche Gebäude und Wahrzeichen beleuchtet werden, soll die seltene Huntington-Krankheit (früher: Veitstanz bzw. Chorea Huntington) sichtbar und auf sie aufmerksam gemacht werden.

Am Freitag, 2. Mai, heißt es auch Abschied nehmen. Nach 35 Jahren als Leiterin der Huntington Selbsthilfegruppe Aachen aktiv, tritt Ingrid Krebs ins

zweite Glied zurück. Zwölf Tage später, am Mittwoch, 14. Mai, referiert sie über 35 Jahre Huntington Selbsthilfegruppe Aachen im Rahmen des Huntington Symposiums, das im Euregionalen Huntington Zentrum Aachen, Klinik für Neurologie in der Uniklinik RWTH, Etage E, Flur 46, Raum 4, ab 15 Uhr, stattfinden wird. Von der Huntington Selbsthilfegruppe Aachen wird die fast 80-Jährige im kommenden Jahr verabschiedet.

Text/Foto: Gerd Simons



Ein Leben für das Ehrenamt: Ingrid Krebs zieht sich aus der Leitung der Huntington Selbsthilfegruppe Aachen zurück.

SCHMITZ BETTENHAUS

Gehbehindert oder kein Auto? Wir holen Sie kostenlos ab oder beraten Sie zu Hause!

Betten in jeder Höhe, Breite und Länge, Pflegebetten, Seniorenbetten, Einbauten in jeder Schräge, Büromöbel, Schränke, Kommoden, Raumsparbetten, Metallbetten, Boxspringbetten, Etagenbetten, Tische, Motorrahmen, Lattenroste, Deckbetten, Kissen und vieles mehr.
Matratzen: alle Sorten in jeder Breite und Länge.

Lieferung, Entsorgung und Aufbau kostenlos.

Bettenhaus Schmitz und Möbel nach Maß
Oberforstbacher Straße 390 | Aachen-Oberforstbach | Tel. 02408/47 82
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-18.30 Uhr & Sa. 10.00-14.00 Uhr
www.bettenhaus-schmitz.de

carekonzept pflegeberatung

Mit Sorgfalt Lösungen finden

Sie brauchen Hilfe bei Pflegebedürftigkeit, Demenz, Pflegegrad oder der Organisation der Pflege? **Ich stehe Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!**

Sie fragen sich, wie Sie die Pflege zu Hause organisieren sollen? **Ich unterstütze Sie bei der Zusammenstellung der Hilfen oder übernehme die komplette Organisation der Pflege!**

Sie brauchen Hilfe bei der Antragstellung oder im Widerspruchsverfahren gegen Ihre Pflegekasse? **Ich helfe Ihnen, Ihre Ansprüche durchzusetzen!**

Heike Bohnes *geprüfte und unabhängige Pflegesachverständige*
Hochstraße 21 • 52078 Aachen
Tel.: 02 41- 8 87 42 64 • Fax: 02 41- 8 87 42 65
www.pflegeberatung-aachen.de

OPTIK MOERES

KOSTENFREIES AUGENSCHREIBUNG

- Sehkraftbestimmung • Augendruckmessung
- Grauer Star • Grüner Star

Von-Coels-Str. 45, 52080 Aachen, Tel. 0241 55 55 02
Haarener Gracht 2, 52080 Aachen, Tel. 0241 96 20 62 • Trierer Str. 728, 52078 Aachen, Tel. 0241 55 97 21 72 • www.optik-moeres.de

Brander SV: 34. Abraxas-Triathlon

Seit mehr als dreißig Jahren gehört der Brander Triathlon, der seit drei Jahren durch die Brander Apotheke Abraxas im Vennbahn-Center in Heussstraße 25 unterstützt wird, zu den wichtigsten Sportereignissen nicht nur im Stadtbezirk Brand. Er ist auch einer der ersten Triathlon-Wettkämpfe in Nordrhein-Westfalen zu Beginn der Saison. „Wir haben mit dieser Veranstaltung, die seit 1989 durchgeführt wird, eine echte Marke etabliert“, freut sich Wettkampfleiter Andreas Trautmann über den großen Zuspruch seitens der Athleten, aber auch des Brander Publikums, das aus dem Abraxas-Triathlon ein Brander Highlight macht. Rund 600 Starterinnen und Starter zählt der Brander SV jährlich. Die 34. Ausgabe findet am Sonntag, 4. Mai, wie immer am Brander Wolferskaul statt. Der erste Wettbewerb beginnt um 10 Uhr.



Daumen hoch für die 34. Auflage: Apothekerin Laura Schwung (l.), BSV-Tri-Team-Chef Andreas Trautmann (Mitte) und Apothekerin Dr. Elena Schartmann.

In den abgelaufenen 33 Brander Triathlon-Veranstaltungen

seien rund 15.000 Sportler in Brand gestartet, rechnet Andreas Trautmann hoch. Seit 2006 hat er als Wettkampfleiter den Hut auf. „Ich darf nicht mehr teilnehmen“, gibt der begeisterte Triathlet mit einer Träne im Augenwinkel zu. Mitglieder im Orga-Team dürften arbeiten, aber nicht an der Konkurrenz teilnehmen, grinst der 62-Jährige.

Die Wettkämpfe werden von einem 14-köpfigen ehrenamt-

lichen Team organisiert und durchgeführt. Rund 120 ebenfalls ehrenamtliche Helfer stemmen die Großveranstaltung am Veranstaltungstag selbst. Schon jetzt bitten die Veranstalter die Anwohner an der Wettkampfstrecke um Verständnis, da auch diesmal wieder für die Wettkämpfe Straßen abgesperrt werden müssen. „Kommen Sie an die Rennstrecke und erleben Sie mit uns qualitativ hochwertigen Sport“, lädt Trautmann die

Brander ein.

Mit der Abraxas-Apotheke und den beiden Geschäftsinhaberinnen Dr. Elena Schartmann und Laura Schwang konnte Trautmann vor drei Jahren engagierte Gönnerinnen finden, die schon seit Jahren selbst an den hiesigen Triathlon-Wettkämpfen teilgenommen haben. „Die Akzeptanz des Triathlons im Stadtbezirk Brand ist hoch, die Teilnahme wie das Zuschauen am Volkstriathlon machen einfach Spaß und bringen uns eine Menge Freude“, stellt die Apothekerin Laura Schwang fest. Wir unterstützen mit Abraxas auch andere Projekte in Brand und finden den Support sehr wichtig. Außerdem sind wir stolz darauf, dass eine solche bestens eingeführte Veranstaltung unseren Namen trägt“, erzählt Apothekerin Dr. Elena Schartmann. An diesem 4. Mai wird das Abraxas-Team mit vier Staffeln und acht Einzelstarten teilnehmen.

Der Abraxas-Triathlon ist ein echtes Dreiländereck-Event. Die Teilnehmer kommen aus Belgien, den Niederlanden und aus der Bundesrepublik Deutschland. Besonders freut es Andreas Trautmann & Co., dass viele Neueinsteiger bei der Stange bleiben. „Unsere Rookies werden von uns mit Rat und Tat an



die Hand genommen. Wir erklären ihnen z.B., dass es wichtig ist, die Kraft einzuteilen und nicht schon im Wasser alle Körner zu verbrauchen“, gibt Trautmann den Coach. Ebenfalls wären die Leistungen der Rookies nicht in allen drei Sportarten auf gleichem Niveau, auch hier werden Tipps gegeben.

Ebenfalls zu erwähnen ist, dass der Brander SV einen Teil der Startgebühren für soziale Zwecke einsetzt. So werden Schecks an die Evangelische Jugendhilfe Brand, an die Aachener Ukraine Hilfe und an Peter Borsdorff weitergegeben, um deren Arbeit zu unterstützen. Der 81-jährige Peter Borsdorff ist ein ehemaliger Marathonläufer, der für seine selbstgegründete Initiative „Running for Kids“ bei

Wettkämpfen Spenden für bedürftige Kinder sammelt. In den vergangenen dreißig Jahren konnte er mehr als vier Millionen Euro weitergeben.

Am Wettkampftag selbst kämpfen bis zum späten Nachmittag ca. 600 Sportler um Bestzeiten. Im Wasser, auf dem Rad und auf der Laufstrecke müssen große und kleine Triathleten ihr Können unter Beweis stellen. Bereits ab 6 Uhr morgens sind bis zu 120 Helfer mit Aufbau, Streckensicherung, Sportlerbetreuung, in der Wechselzone und beim Bahnen zählen in der Schwimmhalle beschäftigt. Auf dem Parkplatz an der Schwimmhalle entsteht ein kleines Event-Dorf mit Cafeteria, Getränkewagen und Informationsständen. Zuschauer und Fans können

hier hautnah den Zieleinlauf und die Siegerehrungen miterleben. An allen wichtigen Punkten und Straßenecken regeln Streckenposten den Verkehr für die Anlieger. Die Radstrecke ist vollständig gesperrt. Die Sicherheit aller Beteiligten steht an erster Stelle.

Am Donnerstag, 1. Mai, findet eine ausführliche Info-Veranstaltung für alle Triathlon-Einsteiger, -Teilnehmer und -Interessierte statt. Treffpunkt ist um 20 Uhr im Vereinsheim des Brander Schwimmvereins, Freunder Heidweg (am Theater Brand).

Alle Infos zum Abraxas-Triathlon gibt es unter: www.brandersv.de/Triathlon

Text: Gerd Simons/Fotos: GSi/Louis Tosch

50 Jahre

MAGO

Glas- und Fensterbau

Fachbetrieb mit Tradition

Unsere Leistungen

damit Sie auf nichts verzichten müssen

- Kunststofffenster
- Aluminiumfenster
- Glasreparaturen
- Haustüren

- Sicherheitsglas
- Einbruchsicherung
- Rollladen
- Wärmedämmglas

MAGO Glas- und Fensterbau GmbH • 52078 Aachen
Sigsfeldstr. 14 • Tel. 0241/52 10 52 • Fax 52 76 76
www.mago-fenster.de • E-Mail: info@mago-fenster.de

PRAXIS FÜR

Ergotherapie

VONCKEN & KNORR

Celina Voncken-Storms und Stephanie Knorr

Adresse: Trierer Straße 759
52078 Aachen

Telefon: 0241 - 55 933 977
Telefax: 0241 - 55 933 960

Mail: praxis@ergotherapie-aachen.com
Web: www.ergotherapie-aachen.com

Wohlfühlen.

Ambulante Pflege.
Qualifiziert. Menschlich.
Zuhause.

Pflegestation Aachen-Brand
Heidestraße 1, 52078 Aachen

0241 - 928470
e.evertz@caritas-aachen.de

Not sehen und handeln.
Caritas

„fünflinge“ singen in den Mai



Das Vocalensemble „fünflinge – pure vocals“ nimmt die Besucher mit auf eine musikalische Reise in der Area28 (Aachen). Eine bunte musikalische Mischung präsentieren Udo, Thomas, Alexander, Olaf und Luc: Von mitreißenden Rhythmen bis hin zu Gänsehaut-Balladen (auf deutsch, englisch & italienisch), eigenen Arrangements und handverlesenen Songs und auch verbalem Entertainment

mit Moderationen, die die Zuhörer zum Lachen und vielleicht auch zum Nachdenken bringen.

Wann? 30. April 2025, 19:30 Uhr (Einlass 18:30 Uhr)

Wo? Area28 (Grüner Weg 28), Aachen

Tickets? Nur 18 € unter [tickettree.de](https://www.tickettree.de) oder in der Buchhandlung am Markt in Aachen-Brand

Veranst.

Die Pfefferschoten



Der Frauenchor „Die Pfefferschoten“ gibt zum 25-jährigen Bestehen zwei Konzerte. In schwarz-roter Kleidung und Federboas singen über 20 Frauen heitere und anrührende Lieder, hauptsächlich aus den 20er bis 60er Jahren. „Wir möchten den Charme und Witz dieser Musikepoche wieder auferstehen lassen“, sagt Chorleiterin Angelika Zaun. Begleitet wird der meist dreistimmige Chorgesang von Elena Henzel am Klavier. Immer wieder begeistern „Die Pfefferschoten“ seit ihrer Gründung im Jahr 2000 durch zahlreiche Auftritte auch über den Aachener Raum hinaus. Auf peppige Weise interpretieren sie Chansons, Lieder der Comedian Harmonists, Filmmelodien und Evergreens.

Altbekanntes und neu Einstudiertes wird zu hören sein, worauf sich der Chor besonders freut. Aufgrund der großen Nachfrage im letzten Jahr geben „Die Pfefferschoten“ dieses Mal zwei Konzerte, am Samstag und Sonntag, den 5. und 6. April jeweils um 17 Uhr in der Martin-Luther-Kirche in Aachen-Brand, Hermann-Löns-Str. 31. Es wird um Vorbestellungen der kostenlosen Zähl-Karten unter folgender Rufnummer gebeten: 0241 922117 (Zaun). Der Eintritt ist wie immer frei, Spenden sind jedoch herzlich willkommen. Ein Teil des Erlöses dient der Dachsanierung der Martin-Luther-Kirche.

Veranst.

aachener-bank.de

Ab dem 04. April Cashback sichern!

Das neue Plus für Aachen.

Mit MeinPlus, der neuen Vorteilswelt für Kunden und Mitglieder der Aachener Bank, sparen Sie bares Geld in Form von Rabatten, Gutscheinen oder Cashback-Gutschriften beim Bezahlen mit Ihrer Karte.

Jetzt informieren unter: [aachener-bank.de/MeinPlus](https://www.aachener-bank.de/MeinPlus)

MeinPlus Meine Vorteilswelt Aachener Bank

BLICKFANG
BOUTIQUE

Damenmode auch in den Größen XL/XXL

**Trierer Straße 774
52078 Aachen-Brand**

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 10.00 - 18.30 Uhr
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

0152/297 057 55

Frohe musikalische Ostern!

Perfekt für Dein Osternest!
Unsere Gutscheine

MUSIKSCHULE BRAND

Musikschule Brand
Ringstraße 41
52078 Aachen
0241 - 475 980 89
mail@musikschule-brand.de
www.musikschule-brand.de

LietzmannSchmidt GbR

Die Freunder Maijungen laden zum Maifest 2025 ein

Nachdem im vergangenen Jahr das Maifest der Freunder Maijungen von Jung und Alt regen Zuspruch erfuhr, laufen auch in diesem Jahr die Vorbereitungen für die Festlichkeiten 2025 auf Hochtouren, um wieder ein ansprechendes Programm zu gestalten und den Frühling gewohnt traditionell einzuläuten.

Erste Amtshandlung der designierten Majestäten 2025 Michelle Parrish und Nico Vondenbusch (Foto) ist das Einladen der Mitglieder zum traditionellen Speck-und-Ei-Essen, bei dem sich zünftig auf die bevorstehenden anstrengenden, aber schönsten Tage im Jahr eines Maijungen und -mädels, eingestimmt wird.

Den Auftakt der Feierlichkeiten macht das Aufstellen des großen, geschmückten Maibaums am Samstag, 26. April, 13 Uhr, vor der Gaststätte „Freunder Eck“ an der Freunder Landstraße. Dazu begeben sich die Maijungen per Traktor und Anhänger in den Freunder Wald, wo der Maibaum bereits geschlagen zur Abholung bereit liegt. Mit vereinten Kräften wird die stämmige Pracht dort händisch aufgeladen und sicher bis zum Dorfplatz gebracht. Nachdem

die Birke dank vieler fleißiger Hände bunt rasch geschmückt worden ist, kann der Maibaum durch die Unterstützung des Fachbetriebs Peter Düsseldorf aufgestellt werden. Das Maikönigspaar 2025 schließt den Festakt mit der Darbietung des eingeübten Walzers zu begleitendem Gesang der Maijungen ab. Interessierte Schaulustige sind herzlich eingeladen, dem Spektakel beizuwohnen.

Nachdem der Maibaum fest verankert und bunt geschmückt seinen Platz gefunden hat, gehen die Feierlichkeiten im Festzelt an der Eilendorfer Straße weiter. Hier öffnen sich die Tore traditionell am 30. April um 20 Uhr, wo die Freunder Maijungen auch in diesem Jahr wieder die Live-Coverband Pearls gewinnen konnten, um zum „Tanz in den Mai“ zu bitten. Die Eintrittskarten gibt es zu 12 Euro im Vorverkauf (Abendkasse 15 Euro). Vorverkaufsstellen für den Maibaum 2025 sind die Gaststätten „Bei Addi“ und „Freunder Eck“ und die Buchhandlung Am Markt sowie alle Freunder Maijungen und -mädels.

Am Maifeiertag startet ab 10 Uhr der bunte Festumzug durch die Straßen von Freund. Der Start



erfolgt am Festzelt.

Für ein besonders schönes Bild sorgen alljährlich die jungen Begleiter des Umzuges mit ihren liebevoll bunt geschmückten Fahrrädern. Kinder, die in diesem Jahr gerne den Festumzug begleiten möchten, können zum Schmücken ihrer Zweiräder am Samstag, 29. April, ab 18 Uhr ins Festzelt an der Eilendorfer Straße kommen. Dort wird den jungen Freunder*innen entsprechendes Material zur Verfügung gestellt und die Maimädels reichen gerne eine helfende Hand.

Im Anschluss an den Festzug steigt im Festzelt traditionell der kombinierte Früh- und Dämmerchoppen. Hier ist der Eintritt wie immer frei! Die Freunder

Maijungen freuen sich auf viele Besucher von nah und fern. Den Gästen aus Freund gilt an dieser Stelle ein besonderer Dank. Ohne die unterstützenden Spenden aus der Bevölkerung ist es mittlerweile leider unmöglich, eine solch schöne Tradition und das Brauchtum aufrecht zu erhalten. Ab 12 Uhr bittet die Band Pearls zum Tanz und führt stimmungsvoll durch den Tag. Außerdem werden für die jungen Besucher wieder tolle Kinderanimationen, wie z.B. Kinderschminken und eine Hüpfburg, geboten.

Weitere Informationen:
www.freunder-maijungen.de

Text/Foto: Freunder Maijungen 1954 e.V.

4. Brander Weinfest

Es ist mittlerweile Tradition, dass die Brander im Frühjahr ihr Weinfest im Schatten des Brander Stieres feiern. Manch einer der vielen Besucher wird bei den individuellen „Weinproben“ feststellen, dass im Wein die Wahrheit liegt. Wie schon die alten Römer erkannt haben: „In vino veritas“. Veranstaltet wird das Weinfest durch die IG Brander Handel, Handwerk und Gewerbe (IG Brand), die durch

eine Event-Agentur unterstützt wird.

Fünf Winzerfamilien präsentieren eine erlesene Auswahl an Weinen, begleitet von köstlichen Speisen regionaler Gastronomiebetriebe. Am Freitag, 9. Mai, beginnt pünktlich um 17 Uhr das dreitägige Weinfest, das im Schatten des Brander Stiers zum Verweilen und Genießen der erlesenen Rebsäfte

einlädt. Zusätzlich bieten Street-Food-Gastronomen ihre Leckereien an.

Geöffnet ist das vierte Brander Weinfest am Freitag, 9. Mai, zwischen 17 Uhr und 22 Uhr, Samstag, 10. Mai, zwischen 14 Uhr und 22 Uhr sowie Sonntag, 11. Mai, zwischen 12 Uhr und 18 Uhr.

*Red.
Foto: Privat*



**MARKUS
KÜPPER**
MALERWERKSTÄTTE

MEISTERBETRIEB

FÜR ANSTRICHE

LACKIERUNGEN

UND

TAPEZIERARBEITEN ALLER ART

DEKORATIVE INNENGESTALTUNG

FASSADENSANIERUNG

BETONINSTANDSETZUNG

WÄRMEDÄMMUNG

85

SEIT über JAHREN

5 2 0 7 8 AACHEN
TRIERER STR. 748
RUF: 0241 / 51 12 23
FAX: 0241 / 53 77 69
WWW.MALER-KUEPPER.DE

**küchen
breuer**

www.kuechen-breuer.de

**Weißkirchen
STEUERBERATER**

Steuerberatung - Existenzgründung
Unternehmensnachfolge
Internationales Steuerrecht
Lohn- & Finanzbuchhaltung

Trierer Straße 741-743 - 52078 Aachen
Telefon: 0241 / 60 84 399-0 - Telefax: 0241 / 16 52 78
E-Mail: info@steuerberatung-weisskirchen.de - HP: www.steuerberatung-weisskirchen.de

Omas (und Opas) gegen Rechts sind in Brand aktiv

Gebildet hat sich die Brander Gruppe der Omas gegen Rechts (OGR) vor genau einem Jahr. Nach der Veröffentlichung der Correctiv-Recherche zum Potsdamer Geheimtreffen zur sogenannten Remigration gab es in Aachen mit mehr als 20.000 Bürger*innen die größte Demonstration seit Jahren. Auch die Omas gegen Rechts in Aachen erlebten einen enormen Zulauf. Viele wollten sich engagieren gegen die menschenverachtenden Pläne der AfD. Bei den Treffen gab es dann viele Omas und Opas aus Brand und Kornelimünster, die mitmachten. So entstand die Idee, eine eigene Brander Stadtteilgruppe zu gründen.



Die Brander Omas und Opas an ihrem Informationsstand während des Brandes Samstagsmarktes. Foto: Privat

Welches sind die Ziele?

Lokal lässt sich mehr erreichen. Die Omas und Opas, denn auch einige ältere Herren sind mit von der Partie, kennen sich aus in

Brand und in der Umgebung. Wir sind gut vernetzt in unserem Stadtbezirk und mit vielen Vereinen und Institutionen verbunden. Zum Beispiel mit dem

Bürgerverein Brand, den Kirchen und den lokalen Parteien. Wir haben Kontakte und können Menschen aus Brand ansprechen. So lassen sich gut Aktionen vor Ort planen. Aber unsere Aktivitäten reichen auch bis zum Driescher Hof, nach Stolberg und sogar bis Roetgen und Eschweiler, wo sich auf den Impuls hin eigene OGR-Gruppen gegründet haben.

Wie sieht das Engagement aus?

Die Omas gegen Rechts gehen auf den Brander Markt und Plätze in der näheren Umgebung. Wir sprechen mit den Menschen dort und möchten sie aufmerksam machen auf Pläne der rechten Bewegung, Menschen auszugrenzen, Frauen in alte Rollen zurückzudrängen, aber vor allen Dingen, die vom Grundgesetz garantierten demokratischen Rechte und Werte auszuhöhlen. Wir versuchen, ein sichtbares Zeichen gegen Rassismus und Diskriminierung zu setzen. Wir

beteiligen uns an den Aktionen der Aachener OGR, organisieren Kundgebungen, verteilen Infos und unterstützen andere Gruppen bei deren Aktivitäten für Demokratie und Menschlichkeit.

Ziel der „Omapas“ ist es, bei alledem die Demokratie, in der wir seit dem Ende des zweiten Weltkriegs aufwachsen durften, auch für unsere Kinder und Enkel*innen zu erhalten. Viele von uns arbeiten mittlerweile viele Stunden und Tage für dieses Anliegen, ohne auch nur einen Cent dafür zu erwarten und schon gar nicht zu erhalten. Wir tun das aus Überzeugung, auch für uns selbst!

Erhalten die OGR aus Brand oder Aachen Geld oder Förderung vom Staat?

Nein, keinen einzigen Cent. Sämtliche Omas und Opas engagieren sich ausschließlich ehrenamtlich. Es gibt keine institutionelle Förderung. Flyer,

Sticker, Infotische und Equipment, alles wird von den Omas und Opas durch eigene private Spenden finanziert. Das schafft Unabhängigkeit.

Stehen die OGR aus Brand einer Partei nahe?

Wir sind überparteilich, das Spektrum umfasst alle demokratischen Parteien. Es geht nicht um die Überzeugung für eine bestimmte Partei. Anliegen ist es, die Demokratie in Deutschland zu erhalten und sich dem Rechtsruck, der sich immer mehr etabliert, entgegenzustellen.

Wie kann man mitmachen bei den Brander OGR?

Jeder, der sich für die Würde aller Menschen in unserem Land einsetzt, unabhängig von Herkunft, Religion und sexueller Identität, kann mitmachen in Brand. Auch Männer und Frauen, die kein Enkelkind haben. OGR zu sein ist eine Haltung.

Reden hilft!

Jetzt ein Seelsorge-Gespräch online buchen
www.seelsorge-aachen.de

Ein kostenloses Angebot des Evangelischen Kirchenkreises Aachen |

Die Gruppe trifft sich alle vier bis sechs Wochen in der Gaststätte „Bei Addi“, Hochstraße 26, in Brand. Beim letzten Treffen im März kamen zehn neue Omas und Opas aus Brand und Kornelimünster zu unserer Runde „Bei Addi“ dazu. Ihre Motive waren: nicht alleine zu sein mit ihren Sorgen und Ängsten um die Demokratie, aufgefangen zu sein unter Menschen ähnlichen Alters und ähnlichen Gedanken, Unterstützung zu erhalten beim Engagement, Kindern und Enkel*innen ein Leben in einer

starken, offenen und vielfältigen Demokratie zu ermöglichen. Da waren sie bei uns an der richtigen Adresse und alle, die sich mit diesem Ziel noch zu uns gesellen werden, sind es auch! Das nächste Treffen der Omas gegen Rechts aus Brand ist am Donnerstag, 22. Mai. Neue Omas und Opas sind sehr herzlich willkommen.

Die Antworten für die Omapas sammelten Florian Quecke und Tom Reissen.

Brush up your English
Englisch für „Senioren“
Gemeinsam lernen mit netten Menschen 50+ in Aachen

- einmal pro Woche, tagstüber
- in kleinen Gruppen
- mit od. ohne Vorkenntnisse
- viel sprechen
- Mindestalter: 50 Jahre
- kostenlose Schnupperstunde

ELKA®
Erfolgreich lernen. Konzepte im Alter
www.elka-lernen.de
Brand und Burtscheid

Sie wollen... Englisch mit Ihren Enkeln sprechen können? ...verschüttete Englischkenntnisse aufpolieren? ...sich auf Reisen verständigen? ...in Gesellschaft aktiv sein und geistig am Ball bleiben?
Infos bei Monika Mosthaf
☎ 0241 – 957 80 958

ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK VON HOEGEN
SEIT 1909

Von der medizinischen Fußpflege

bis zur individuellen Einlagen- und Schuhversorgung

Ihr Fußspezialist in Brand - seit über 100 Jahren!

Hochstraße 1a - 52078 Aachen-Brand - Tel 0241/526271

Probleme mit PC, Handy, WLAN, Internet?
Wir helfen schnell & unkompliziert!

IT-Service für Privat und Gewerbe!
0241 / 70 525 70 70

Das Sorglos-Paket für zuhause: Die Premium Mitgliedschaft!
Ein ganzes Jahr all unsere Dienstleistungen unlimited nutzen.
Für nur 249 Euro!

GRÜN IT Club
Philipsstraße 8
52068 Aachen
www.gruen.club
info@gruen.club

Jenko Ataman Adobe Stock

Das Jugend- und Begegnungshaus wird 25 Jahre alt

Das Jugend- und Begegnungshaus „JuB – Das Netz“ (JuB) in Brand feiert in diesem Jahr sein 25-jähriges Bestehen. Unter der Leitung von Leon Eckervogt geht das JuB derzeit mit frischem Schwung in eine spannende Erneuerungsphase. Sowohl die Räumlichkeiten als auch die Öffnungszeiten werden derzeit überarbeitet und neu aufgestellt, um noch besser auf die Bedürfnisse der Besucherinnen und Besucher einzugehen. Dabei bleibt das vielseitige und lebendige Angebot selbstverständlich erhalten: Von kreativen Workshops über abwechslungsreiche Sportaktivitäten bis hin zu inspirierenden Bildungsprojekten finden Kinder und Ju-

gendliche zahlreiche spannende Möglichkeiten zur Entfaltung.

Besonders beliebt ist das inklusive Freitagskochen. Hier entscheiden die Teilnehmenden gemeinsam über das Menü, kaufen ein, kochen und essen zusammen in geselliger Runde. Zusätzlich zum offenen Kinder- und Jugendtreff bietet das JuB weitere Kurse und Workshops an. Auch für Erwachsene gibt es zahlreiche Angebote. Ein weiterer Höhepunkt ist das Café Brander Netz, das als Ort der Begegnung dient und Raum für gemeinsame Ideen und Projekte schafft.

Im Jubiläumsjahr gehören besondere Veranstaltungen zum



v.o.n.u.: Das neue Team des Jub mit Leon Eckervogt, Silke Radermacher sowie Stefanie Bahr

Programme, darunter die jährliche Gedenkstättenfahrt, die vom 29. Mai bis zum 1. Juni nach Weimar führt und sich an Jugendliche ab 14 Jahren richtet. Des Weiteren findet vom 11. bis 17. August das 3. Internationale Friedenscamp unter dem Motto „Come together“ statt, das Jugendliche und junge Erwachsene zusammenbringt. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Das engagierte Team des JuB sorgt für eine sichere Umgebung und steht den Besucherinnen und Besuchern bei Fragen jederzeit zur Verfügung. Das JuB-Team setzt sich zusammen aus Hausleiter Leon Eckervogt, Silke Radermacher, die die Offene Tür und verschiedene Projekte betreut sowie Stefanie

Bahr, die sowohl die Projektarbeit als auch die Vermietung der Räumlichkeiten verantwortet.

Mit seinen vielfältigen Angeboten und seinem langjährigen Engagement ist das JuB ein fester Bestandteil des sozialen und kulturellen Lebens in Brand. Das Jubiläum ist Anlass, auf Erreichtes zurückzublicken und zugleich den Blick nach vorne zu richten. Das JuB ist auch nach 25 Jahren ein lebendiger Ort voller Chancen, Begegnungen und gemeinsamer Erfahrungen. Wir freuen uns darauf, mit euch noch viele besondere Momente zu gestalten und gemeinsam weiterzuwachsen.

Text: Leon Eckervogt/Fotos: Privat



Das Jub ist seit einem Vierteljahrhundert das zweite Wohnzimmer vieler Kinder und Jugendliche im Brander Feld.

Erstkommunion 2025 in Brand

„Stell dich in die Sonne, wärme dein Gesicht. Spring hinein ins Leben, mitten ins Licht. Zeig, was du kannst, verstecke dich nicht. Vertrau auf Gottes Segen und fürchte dich nicht!“ Den Refrain dieses schönen Liedes können die 70 Erstkommunionkinder, die in diesem Jahr die am Samstag, 26. April, 14 Uhr, am Sonntag, 27. April, 12 Uhr und in der Woche am Samstag, 3. Mai, 14 Uhr, zur Erstkommunion in St. Donatus gehen, schon lange in und auswendig. Mit dem ersten Advent haben sich die Kinder gemeinsam mit ihren Familien unter diesem schönen Motto auf den Weg zur Erstkommunion gemacht.

Begleitet werden die Kinder auf diesem Weg von insgesamt 27 Katechetinnen und Katecheten aus dem Kreis der Eltern, welche die Kinder in wöchentlichen Gruppenstunden auf diesen schönen und festlichen Tag vorbereiten. Das ist viel Zeit, Mühe und Engagement, die Eltern hier in die religiöse Erziehung ihrer Kinder hineingeben. Nicole Paggen, beschreibt ihr „erstes Mal“ so: „Eine aufregende und spannende Zeit geht zu Ende. Ich war dieses Jahr das erste Mal Katechetin und es hat mir richtig Spaß gemacht, diese aufregende Zeit mit den Kindern zu verbringen. Ich fühlte mich immer sehr gut durch Nicola Terstappen vorbereitet. Die Arbeit mit meiner Mitkatechetin und

den Kindern hat mir viel Freude gemacht und ich kann es jedem nur ans Herz legen.“

Wenn sich die ganze Familie auf diesen Weg begibt, dann haben Eltern nicht nur Zeit und Mühe damit, das Fest vorzubereiten, sondern die Kinder lernen hier christliche Gemeinschaft kennen, so wie sie op d'r Brand gelebt wird, beschreibt es Caro

Momente, in denen sie Gott und den Glauben auf ihre eigene Weise kennenlernten. Für uns beide war es eine Erweiterung des Glaubens durch die neue Perspektive als Katechetin. In unseren Stunden ging es nicht nur um Wissen über den Glauben, sondern darum, ihn zu erleben: in Geschichten, im Gebet, in kleinen Symbolen des Alltags und natürlich in der Gemein-

auch die Kommunionkinder. Die Kinder haben in der Vorbereitung Beispiele überlegt, wie sie selbst andere Menschen zum Strahlen bringen und ihnen das Leben hell machen. Dabei sind ganz wunderbare Lichtgedanken entstanden, welche die Kinder auch in den Kommunionfeiern der Festgemeinde vortragen werden.



„Meine Augen strahlen, wenn ich mit meinem kleinen Bruder Spiele erfinde.“

„Für mich geht die Sonne auf, wenn ich mich mit jemandem angefreundet habe und mit ihm spiele.“

„Ich bin ein Licht für andere, wenn ich herzlich lache.“

„Meine Augen strahlen, wenn die Alemannia gewinnt und Mama mein Lieblingsessen kocht.“

Cudina, die bereits zum wiederholten Male Katechetin ist. Und auch für die Eltern selbst kann ein solcher Weg eine kleine Reise auf dem eigenen Glaubensweg werden. Sina Baurmann und Angelika Vonhoegen merken dazu an: „Für uns war die Kommunionvorbereitung eine besondere Reise – nicht nur für die Kinder, sondern auch für uns selbst. Für die Kinder war es eine Zeit voller Fragen, Entdeckungen und kostbarer

schaft. Besonders schön fanden wir es, wenn die Kinder entdecken, dass Gott nichts Abstraktes ist, sondern mitten in ihrem Leben wirkt – in der Familie, in Freundschaften und in all den Momenten, in denen sie Liebe und Geborgenheit spüren.

Das schöne Motto-Bild in der Donatuskirche mit der goldenen Sonne strahlt nun schon seit Dezember und in den drei Kommunionfeiern im April strahlen

Da geht auch mir das Herz als Gemeindefereferentin auf, wenn das Fest der Erstkommunion mit Leben, mit Freude, mit Hoffnung und Zuversicht angefüllt ist und somit zu einem wirklichen Glaubensfest für die Kinder und ihre Familien wird. So heißt es in dem Mottolied am Ende: Das Leben ist zu schön, um nur herum zu stehen. Komm und pack mit an! Bring die Welt voran!

Text: Nicola Terstappen, Gemeindefereferentin/Foto: Gerd Simons

Traumküche gesucht?

Professionalität, Individualität, Erfahrung und Raffinesse in Beratung, Planung, Aufmaß und Montage.

Exklusive Küchenausstellung im

Küchenstudio

Dederichs

Kaubendenstraße 7a - 52078 Aachen

Nähe Briefzentrum

Tel. 0241 / 52 45 90 - E-Mail: info@kuechen-dederichs.de



Beckermann Küchen Quooker EFF

INGRID HAAS

Rechtsanwältin

Familienrecht • Privates Baurecht
Miet- u. Immobilienrecht
Bußgeld- u. Verkehrsrecht

FRANZ SPARLA

Rechtsanwalt

Fachanwalt für Arbeitsrecht
Gesellschaftsrecht • Verkehrsrecht
Vertragsrecht • Wirtschaftsstrafrecht



Trierer Str. 788 • 52078 Aachen-Brand (über der Buchhandlung am Markt) • Tel. 0241 / 91 61 98 80
kontakt@anwaelte-sparla-haas.de • www.anwaelte-sparla-haas.de

Kurzfristige Terminvereinbarung telefonisch möglich:

Ingrid Haas – Mobil: 0152 / 29 222 158
Franz Sparla – Mobil: 0172 / 68 010 22

Pfarrer Max Heller – Gedanken zu Ostern

Erschreckt nicht! Ihr sucht Jesus von Nazareth, den Gekreuzigten. Er ist auferstanden, er ist nicht hier. (Markusevangelium 16,6)

„Er ist nicht hier.“ Ich muss gestehen, dass mich schon im Studium dieser letzte Halbsatz immer ein wenig mehr bewegt und berührt hat als der berühmte erste.

Im österlichen Jubelruf „Er ist auferstanden!“, da strahlt alles, da steckt die ungebändigte Gottes-Kraft drin, das Licht, das jede dunkle Ecke ausleuchten, das buchstäblich den Tod überwinden kann. Da steckt Leben drin. Leben in seiner ganzen Absolutheit. Und das ist so hoffnungsvoll, so stark und so gut!

Aber wahrscheinlich ist das, was da drin steckt so gut, dass wir es nie ganz zu fassen bekommen. Und ich finde, dieser Ruf birgt

auch die Gefahr, in seiner Jubel-Absolutheit zu überfordern und den Raum zu verengen für die Fragezeichen, die bei dieser Geschichte bleiben, denn: Normal ist das nicht, was da passiert.

Das wird schon in der Art, wie die Evangelien davon erzählen, deutlich. Bei Markus bleibt es offen, wer denn dieser Mann mit dem langen, weißen Gewand ist, der im Grab sitzt. Bei Lukas sind es gleich zwei Männer in blitzender Kleidung. Bei Matthäus erscheint ein Engel im Erdbeben und setzt sich auf den Grabstein. Bei Johannes erscheint Jesus selbst, wird aber dummerweise von Maria mit dem Gärtner verwechselt.

Die Gedanken der Frauen (und es sind immer sie, die zuerst am Grab sind!) sind aber in allen Erzählungen ähnlich: Wer war da schon vor uns am Grab? Was will der Gärtner von uns? Aufer-



standen? Wie kann das...? Ich glaub das nicht! Ich hab Angst... Ich will hier weg.

All das sind ziemlich menschliche Regungen angesichts dieser über-menschlichen Geschichte: „Er ist nicht hier.“ Ich finde, erst in diesem Satz haben wir eine Aussage, die anfassbar, ja angreifbar ist und anschlussfähig für die vielen Fragezeichen.

Ich stell mir vor, dass da bei den Frauen am Grab neben Unverständnis auch Enttäuschung und Wut hochkommen. Sie finden den nicht, den sie gesucht hatten. Sie finden das nicht, wofür sie gekommen waren. Den ganzen Weg zum Grab umsonst gelaufen und dann auch noch so eine komische Szene. Das Grab ist offen. Und leer. Der tote

Jesus nicht hier. Dafür aber ein junger Mann. Oder der Gärtner. Oder wer auch immer. Und der erzählt etwas von Auferstehung.

Ich sehe die Frauen mit hängenden Schultern und ziemlich ratlosem Blick zwischen dem leeren Grab und dieser weißen Gestalt hin- und herschauen. Die Köpfe bewegen sich wie die der Zuschauer beim Tischtennis. Und in dem Hin und Her des Blicks und der Gedanken dämmert vielleicht schon das nächste Fragezeichen: Wenn er nicht hier ist, wo ist er denn dann? Wo, wenn nicht hier, sollen wir ihn denn suchen? Und es beginnt zu dämmern. Ganz langsam kommt Licht ins Dunkel. Ganz zaghaft wird klar, dass die Geschichte hier am offenen Grab nicht zu Ende ist – ganz im Gegenteil. (Gottseidank!)

Die Suche der Frauen beginnt da, wo Jesus wirkte und lebte. In Galiläa. Unsere Suche kann da beginnen, wo wir wirken und leben: hier bei uns „op d'r Brand“. Hoffnungsvoll, stark und gut. Einen lebendigen Weg des Findens in Richtung Ostern und weit darüber hinaus wünscht

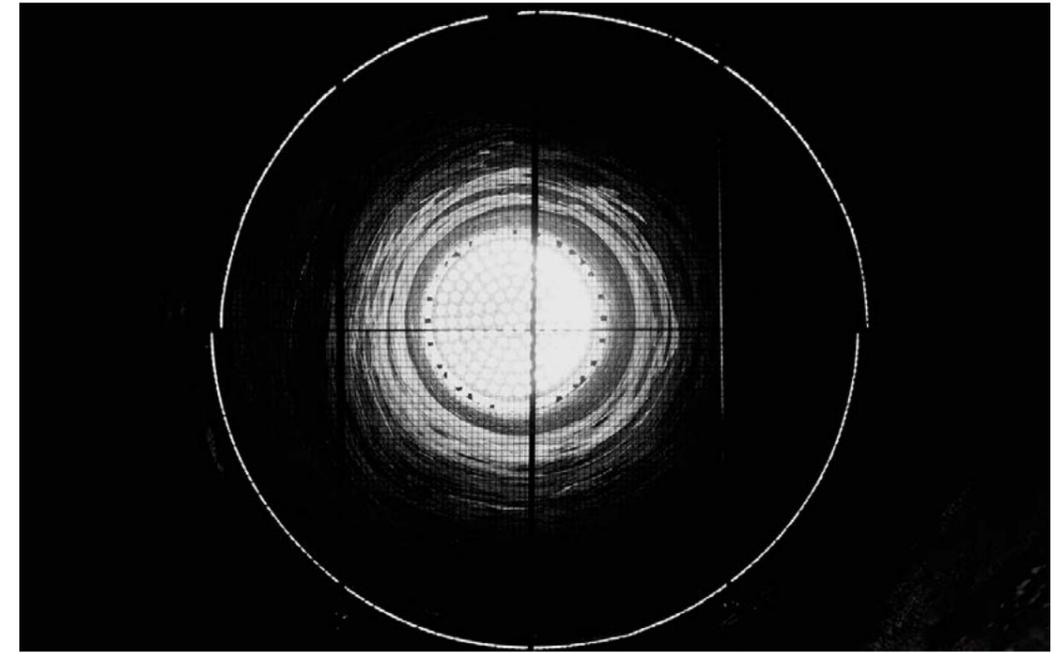
Ihr/Euer Pfarrer
Max Heller

Foto: Uwe Loeper

Pfarrer Matthias Goldammer – Von Ostern und Lichtblicken

Das Bild zeigt einen Blick aus dem Keller des Champagnerhauses Vranken Pommery in Reims dem Lüftungsschacht folgend nach oben. Durch diesen Schacht kommen Licht und Luft in den dunklen Keller. Es sind diese Lichtblicke, die diesen Keller erst nutzbar machen.

Als ich das zarte Kreuz im Schutzgitter erblickte, wurde das Bild für mich zu einem Sinnbild für Ostern, für Kreuz und Licht. Im Tod Jesu am Kreuz sehe ich die dunklen, schmerzhaften und schwierigen Momente des Lebens. Das zarte Kreuz im Bild wird jedoch überstrahlt durch das Licht von oben. Ebenso erhält der schmerzhafteste Tod am Karfreitag durch die Auferstehung am Ostersonntag eine neue Perspektive. Selbst im Tod schafft Gott neue Hoffnung und neues Leben. Ich wünsche uns allen, ob wir an Gott glauben oder nicht, dass wir auch solche



Momente erleben und finden. Momente, in denen wir nicht in der Schwere, den Sorgen und Nöten, unseres Lebens gefangen bleiben. Ich wünsche uns

Momente, in denen uns neue Hoffnung, neues Leben und neue Chancen geschenkt werden. Ich wünsche Ihnen allen frohe und gesegnete Ostertage.

Ihr Pfarrer
Matthias Goldammer

Foto: privat

Praxisgemeinschaft Brander Feld | Praxis für Manuelle Medizin und Allgemeinmedizin

» Zentrum für Stoßwellentherapie

Seit über 15 Jahren Erfahrung in der Stoßwellentherapie!

Die kombinierte extrakorporale Stoßwellentherapie ist weitgehend ohne Nebenwirkungen und sorgt für eine rasche und effektive Hilfe bei akuten Schmerzen.

Dr. med. **Rudolf Farwerk** | Facharzt für Allgemeinmedizin

- Sportmedizin
- Spezielle Schmerzmedizin
- orthopädisch/osteopathischer Schwerpunkt

www.praxis-farwerk.de
Sprechstunden nach Vereinbarung
Privat Versicherte und Selbstzahler

Heussstraße 23
52078 Aachen-Brand
Tel 0241.40102548

MA MODE

Lass Dich in Sachen Mode inspirieren
Nachhaltige Damenmode. Individuelle Beratung.

MaMode - Firdes Beifuss-Savasan
Trierer Straße 726 - 52078 Aachen
Tel. 0176 / 648 432 36 - E-Mail: info@ma-mode.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10-18 Uhr / Sa. 10-14 Uhr

Wir sind nessler.
Du auch?

Bewirb dich jetzt!

Ausbildungsplatz zum Industriekaufmann (m/w/d)

Diese und weitere Ausbildungsmöglichkeiten findest du auf karriere.nessler.de

80 Jahre Schuhe Hermanns op d'r Brand

In der Modewelt sind Sneaker nach wie vor ein fester Bestandteil, doch in diesem Frühjahr gewinnen auch schickere Damenschuhe wieder an Bedeutung. Ein Unternehmen, das sich erfolgreich in diesem sich wandelnden Markt bewegt, ist das Schuhhaus Hermanns. Dieses familiengeführte Unternehmen wird seit drei Generationen geführt und blickt auf eine beeindruckende Tradition von 80 Jahren zurück.

Gegründet wurde das Schuhhaus 1945 von Karl und Maria Hermanns. In einer Zeit, als die Menschen nach dem Krieg kaum etwas hatten, war das Tauschgeschäft weit verbreitet. 1955 bezogen die Inhaber des Schuhgeschäftes die neuen größeren Räume im Haus an der Trierer Straße 742 in Aachen-Brand.

Somit wurde Schuhhaus Hermanns von damals bis heute von

mehreren Generationen geführt. Johann Josef Hermanns ist der Inhaber des heutigen Geschäftes. Zum Familienunternehmen gehören seine Frau Katharina und ihre beiden Kinder Gabriele und Patrick, somit wird die Familienchronik weiter geschrieben. Patrick Hermanns beschreibt seinen Großvater als „ersten Amazon“ der Region, der mit einem Motorrad durch die Gegend fuhr, um Gummistiefel und Arbeitsschuhe direkt zu den Kunden zu bringen. Das Schuhhaus entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte weiter und in den 50er-Jahren zog es an den jetzigen Standort in der Trierer Straße, wo es zunächst als Salamander-Franchise agierte. Mit der Entscheidung, unabhängig zu werden, nahm die Unternehmensgeschichte eine neue Wendung.

Die stärkste Kundengruppe des Schuhhauses sind heute vor al-



Verkehrsverbindungen verfügt und eine lebendige Gemeinschaft mit vielfältigen Einzelhändlern präsentiert.

Allerdings sieht sich Familie Hermanns auch Herausforderungen gegenüber: Die Personalstärke hat sich im Vergleich zu früheren Zeiten reduziert. Die Mitarbeiterinnen sind hochmotiviert und tragen mit ihrem Einsatz zur positiven Entwicklung des Unternehmens bei.

In einer Zeit, die von Veränderungen geprägt ist, bleibt das

beispielhaft für Beständigkeit und Innovation, das sowohl Tradition als auch den Blick für zukünftige Entwicklungen miteinander verbindet. So bleibt es spannend zu beobachten, wie die Familie in den kommenden Jahren die Wertschätzung für qualitativ hochwertige Schuhe und exzellenten Service weiterhin beibehalten kann.

Red.



Korr.

DESIGN KÜCHEN



 tischlerei_korr
 Tischlerei.Korr
 KorrTischlerei

Korr GmbH
 Rombachstraße 40
 52078 Aachen

www.tischlerei-korr.de
 Tel.: +49 241 / 9 28 38 - 0
 E-Mail: info@tischlerei-korr.de

Küchen | Möbel zum Wohnen | Büroeinrichtung | Praxiseinrichtung

Qualität aus der Region!

Frühlings- u. Osterangebote

Lammspieße <i>mit Bohnen oder Datteln im Speckmantel</i>	100g	3,00 €
Lammgulaschpfanne „Toskana“	1kg	21,90 €
Kalbs- u. Lammsbratwurst	100g	2,25 €

Frisches Lammfleisch vorrätig

Feinstes zur Spargelzeit

Kalbfleisch - Rindfleisch
Geflügel - Wild
Lamm - Schinkenvielfalt

Landeck Fleischerei
ZIEMONS
 Inh. Lothar Koch

Hochstraße 7 52078 Aachen-Brand
 Telefon 0241/52 62 42 Telefax 0241/1 89 22 83
www.landeck-fleischerei.de



Ihr Schuhhaus für die ganze Familie!


SCHUHE HERMANNS
 Trierer Straße 742 · 52078 Aachen-Brand
 Tel. 0241-526767 · schuhhaus-hermanns@t-online.de
www.schuhhaus-hermanns.de
 Facebook: Schuhe-Hermanns Instagram: schuhhaushermanns.aachen

TC Lichtenbusch – ein außergewöhnlicher Verein

Auf den ersten Blick sieht der Tennis Club Lichtenbusch aus wie fast jeder andere Verein auch. Aber hinterfragt jemand die Entstehung oder den aktuellen Status, erhält er durchaus interessante Informationen. Zu Beginn der 1990er Jahre spielten einige begeisterte Hobbyspieler regelmäßig auf der Tennisanlage in Lichtenbusch (eine kommerzielle Tennisanlage) in einer Spielgemeinschaft oder zu fest gemieteten Abo-Zei-

ten Tennis. Das lag daran, dass der Tennissport aufgrund der Erfolge von Boris Becker und Steffi Graf einen Boom erlebte. Daraus entstand die Idee, nicht nur intern, sondern auch gegen fremde Spieler zu spielen. Das war schwierig, weil man einem Tennisclub angehören musste, um am offiziellen Spielbetrieb, teilnehmen zu können.

Die meisten Clubs waren jedoch im Beitrag zu teuer, hatten hohe

Aufnahmegebühren, waren elitär oder passten im zeitlichen Angebot nicht zum Spielerkreis und -typ. Also wurde kurz entschlossen 1995 mit dem TC Lichtenbusch e.V. ein eigener Verein gegrün-



det, allerdings ohne eigene Platzanlage.

Auf der Anlage in Lichtenbusch wurden dann die ersten Meisterschaftsspiele ausgetragen. Die Plätze wurden dazu einfach angemietet. Mit der Familie Quast, die Inhaber der Anlage sind, verbindet den Club bis heute eine freundschaftliche und tolle Zusammenarbeit.

Einige Jahre später wurde von ehrenamtlichen Trainern ein Kinder- und Jugend-Training angeboten. Heute wird samstags auf allen vier Plätzen trainiert: Kinder, Erwachsene, Anfänger, Fortgeschrittene sowie Liga-Spieler. So wuchs der Verein

auf zeitweise siebzig Mitglieder an. „Im Vergleich zu namhaften Vereinen ein lächerlich kleiner Verein“, so Robert Gerick, „aber für uns eine wunderbare, preiswerte und schöne Möglichkeit, Tennis zu spielen.“

„In unserem Tennisclub ist es das Wichtigste, dass alle Mitglieder freundlich und rücksichtsvoll miteinander umgehen – unabhängig von Stand, Rang, Titel oder Spielstärke. Wir sind eher eine familiäre Gemeinschaft, bei der Spaß am Spiel, Spaß in der Gemeinschaft und nicht die Spielstärke maßgebend sind. Dennoch möchten wir im Rahmen unserer Möglichkeiten natürlich auch gut Tennis spielen!“

Greyhounds – Vorschau auf die neue Saison

Mit dem Start der neuen Saison im April 2025 erwartet die Fans ein aufregendes Programm am Brander Lärmschutzwall. Besondere Neuigkeiten bei den Damen: Ein neues Trainerteam aus Spielerinnen soll für frischen Wind sorgen. Ihr Heimspielauftritt findet am 6. April mit einem Double Header gegen Neunkirchen statt (13:00 und 14:30 Uhr).



Bei den Herren übernimmt Jan Ebert, ehemaliges Vorstandsmitglied, die erste Mannschaft in der Landesliga. Sie starten am 13. April um 13:00 Uhr gegen Duisburg. Die zweite Herrenmannschaft bleibt unter der

bewährten Leitung von Martin Beitz und eröffnet ihre Bezirksliga-Saison am 27. April um 15:00 Uhr gegen Kottenforst.

Auch im Jugendbereich trai-

nieren weiterhin Tobi Franken und Stephan Simon den Nachwuchs. Ihr erstes Heimspiel steigt am 10. Mai um 11:00 Uhr gegen Bonn.

Die Fans können sich auf eine spannende Saison freuen!

Red./Grafik: Verein



AACHENER
Senfonie
Historische Senfmühle Monschau

Scharfes in Aachen

SCHÄRFE IST UNSERE MISSION.
Die Senfonie Aachen · Kleinmarschierstraße 41
bietet alles, was das Herz begehrt.
Kleine und große Präsente mit den feinsten Leckereien.
24 Senfcreationen aus eigener Herstellung ·
köstliche vegetarische, vegane und
Hanfprodukte – vieles in Bioqualität

Besuchen Sie uns in der neuen Senfonie Aachen
www.senfmuehle.de

BRANDER FOTO EXPRESS

Bestellen Sie Ihre Fotos Online
www.brandervotoexpress.de
Triererstr. 754 · 52078 Aachen Tel. 0241 520808

Passfotos
Portraitfotos
Bewerbungsfotos
Bildbearbeitung

Ihre Fotos in bester Qualität

BRANDER FOTO EXPRESS

Jedem Interessierten wird angeboten, unverbindlich bei einem Probetraining festzustellen, ob Tennis die richtige Sportart für ihn ist – als Ausgleich zum Alltag. Dabei spielen weder Alter, Geschlecht, Hautfarbe oder Nationalität eine Rolle.

In der kommenden Sommersaison treten eine Herren-, eine Damen- (30), eine Herren- (60) und noch eine Mixed-Mann-

schaft (60 plus) in der sogenannten Freizeitrunde an. Alle Mannschaften innerhalb des offiziellen Tennisverbandes Mittelrhein.

Für Fragen oder Anregungen steht Robert Gerick gerne zur Verfügung unter:
robert.gerick@arcor.de

Text/Fotos: Robert Gerick

Wir sichern Ihre Werte.
Sicherheit aus Aachen-Brand.

Schlüssel.

Schlösser.

Schließanlagen.

Digitalzylinder.

Tresore.

Service.

Scan me.

Godding.de
T +49 241 928 97-0

A. Godding GmbH
Schroufstraße 1
D-52078 Aachen
T +49 241 928 97-0
E info@godding.de
W www.godding.de

Warum Wohnen immer teurer wird

MIETPREISE IN AACHEN

Aachen – die Stadt der Wissenschaft, der Geschichte und der Nähe zu Belgien und den Niederlanden. Doch wer hier lebt, merkt es schnell: Bezahlbarer Wohnraum wird immer knapper, die Mieten steigen rasant, und für viele Familien, Studenten und Berufstätige wird es zunehmend schwieriger, eine passende Wohnung zu finden. Was sind die Gründe für diese Entwicklung? Wie lässt sich die Situation einordnen? Und welche Chancen und Risiken ergeben sich daraus? Im folgenden Artikel werfen wir einen detaillierten Blick auf die Lage am Aachener Wohnungsmarkt und beziehen dabei auch die Einschätzungen des Immobilienprofis Peter Dondorf ein, der den Markt seit vielen Jahren kennt.

Aachen boomt – aber Wohnungen fehlen

Die Stadt Aachen wächst seit Jahren kontinuierlich. Mit ihren renommierten Hochschulen – allen voran die RWTH Aachen – zieht die Stadt nicht nur Studierende aus aller Welt an, sondern auch Fachkräfte, die in der innovativen Hightech-Industrie arbeiten wollen. Peter Dondorf erklärt dazu: „Die Nachfrage nach Wohnraum in Aachen ist nach wie vor sehr hoch – und sie übersteigt bei weitem das Angebot. Gerade gut geschnittene Wohnungen in Uni-Nähe oder in den beliebtesten Stadtteilen wie Brand oder Burtscheid sind innerhalb von Tagen vergeben.“ Die Gründe für den Anstieg der Bevölkerung sind vielfältig:

- Zuzug von Studierenden, Fachkräften und Familien
- Nähe zu internationalen Arbeitsmärkten (z.B. Maastricht, Lüttich)
- Gute wirtschaftliche Lage und ein wachsender IT- und Forschungssektor
- Hohe Lebensqualität, die Aachen als Wohnort attraktiv macht

Doch das Problem: Der Wohnungsbau kommt nicht hinterher.

Mietpreise auf Rekordniveau: Wer eine Wohnung sucht, zahlt immer mehr

Laut Studien liegen die Mietpreise in Aachen mittlerweile im Schnitt bei 9 bis 11 Euro pro Quadratmeter für Bestandswohnungen. Bei Neubauten sind es sogar 12 bis 15 Euro pro Quadratmeter – je nach Lage und Ausstattung.

„Wir sehen Mieter, die bereit sind, für kleinere Wohnungen deutlich mehr zu zahlen als noch vor drei oder vier Jahren. Gerade bei gut ausgestatteten, energetisch sanierten Wohnungen sind Mieten von 1.000 Euro kalt für 80 Quadratmeter keine Seltenheit mehr“, so Peter Dondorf.

Besonders betroffen sind:

- Studierende, die oft nur über ein begrenztes Budget verfügen.
- Alleinerziehende und Familien, die größere Wohnungen brauchen.
- Ältere Menschen, die aus großen Häusern in kleinere

Wohnungen umziehen möchten, aber kaum passenden Wohnraum finden.

Warum steigen die Mieten so stark? – Die wichtigsten Gründe

Die Lage in Aachen ist kein Einzelfall, aber hier treffen besondere Faktoren zusammen, die die Situation verschärfen:

1. Wachsende Einwohnerzahlen
Der ständige Zuzug erhöht die Nachfrage. Aachen zählt mittlerweile über 260.000 Einwohner – Tendenz steigend.
2. Fehlender Neubau
„Es werden zwar neue Wohnungen gebaut, aber viel zu wenig, um den Bedarf zu decken.“ merkt Peter Dondorf an.
3. Hohe Baukosten
Materialengpässe, Fachkräftemangel und hohe Zinsen lassen die Baukosten steigen. Das schreckt Investoren und Bauherren ab.
4. Politische Vorgaben und lange Genehmigungsverfahren
Energetische Vorgaben, Auflagen für Barrierefreiheit und andere Regularien verteuern Bauprojekte zusätzlich.

Wo es in Aachen besonders teuer ist – und wo noch Chancen bestehen

Nicht alle Stadtteile Aachens sind gleich betroffen - die Mietpreisplosion zeigt sich besonders in beliebten Vierteln, wie Burtscheid, Laurensberg, Brand und der Innenstadt.

FÜNF schnelle FAKTEN

zum Lösungsansatz

- #1 Mehr Neubau - schneller und günstiger** > „Wir müssen schneller bauen - und auch bezahlbare Wohnungen schaffen. Dazu brauchen wir weniger Bürokratie und gezielte Förderung.“
- #2 Förderung von sozialem Wohnungsbau** > Der Anteil an gefördertem Wohnraum muss steigen, damit sich auch Menschen mit niedrigem und mittlerem Einkommen Aachen leisten können.
- #3 Nachverdichtung** > „In bestehenden Stadtteilen gibt es Potenzial für Dachausbauten oder Anbauten, das wird bisher zu wenig genutzt.“
- #4 Umwandlung leerstehender Gewerbeimmobilien in Wohnraum** > Gerade in Zeiten von Homeoffice stehen viele Büroflächen leer, die umgenutzt werden könnten.
- #5 Stärkere Regulierung von Kurzzeitvermietungen (z.B. Airbnb)** > Wohnungen dem normalen Markt wieder zuführen, statt sie als Ferienwohnungen oder Monteurwohnungen zu blockieren.



IMMOBILIEN

PETER DONDORF
IMMOBILIEN

Tel. 0241 / 180 50 97
www.dondorf.de

„Manche Randlagen wie Haaren oder Eilendorf bieten noch vergleichsweise günstigen Wohnraum, aber auch dort ziehen die Mieten an, weil der Druck aus der Innenstadt immer weiter wächst“, so Peter Dondorf.

Folgen der Mietpreisentwicklung für Aachen

Die drastischen Mietsteigerungen haben handfeste Auswirkungen:

- Studenten finden keine Wohnungen und müssen oft lange pendeln.
- Familien verlassen die Stadt, weil sie sich Wohnungen nicht mehr leisten können.
- Soziale Durchmischung leidet: Aachen droht, in "reiche" und "arme" Viertel zu zerfallen.

Was könnte helfen? Lösungsansätze aus Sicht von Peter Dondorf

Peter Dondorf betont, dass es nicht die eine Lösung gibt, aber viele Stellschrauben, an denen gedreht werden muss:

siehe oben 5 schnelle Fakten

Fazit: Der Aachener Wohnungsmarkt steht vor großen Herausforderungen. Die Mietpreise in Aachen werden in absehbarer Zeit nicht sinken, da zu viele Faktoren zusammenspielen: Bevölkerungswachstum, Baukosten, fehlender Neubau und hoher Investitionsdruck.

Peter Dondorf fasst die Lage so zusammen:

„Wir müssen jetzt handeln, sonst wird Aachen bald nur noch für Besserverdiener bezahlbar sein. Gerade die Vielfalt und die Internationalität, die Aachen so besonders machen, stehen auf dem Spiel. Als Wissenschaftsstadt sollte das Thema Digitalisierung bei Bauanträgen sowie der Bearbeitung dieser auch mal in die Gänge kommen. Hier sind wir noch weit weg von optimaler Bearbeitung.“

Wer aktuell eine Wohnung sucht, braucht viel Geduld, Flexibilität und oft auch Kompromissbereitschaft. Umso wichtiger ist es, dass Politik, Verwaltung und private Investoren gemeinsam an Lösungen arbeiten, um den Wohnraum in Aachen wieder breiter zugänglich zu machen.

Das Wäschehaus – bester Service an neuem Standort

Ab sofort ist das Wäschehaus Sylvia Held mit seinem Angebot an Tag- und Nachtwäsche, Bade- und Freizeitmoden sowie einer Strumpfabteilung für Damen und Herren in der Trierer Straße 698 (ehemaliger Friseur-salon) zu finden. Die Kundinnen und Kunden können sich freuen, denn jetzt gibt es fünf eigene Parkplätze direkt neben dem Geschäft. Eine langwierige Parkplatzsuche fällt also zukünftig aus.

Das Wäschehaus Sylvia Held gehört zu einem der größten Wäschefachgeschäfte in Aachen und Umgebung. Auf 150 Quadratmetern Verkaufsfläche präsentieren Sylvia Held und ihr Team eine umfangreiche Kollektion natürlich weiterhin verbunden mit einem top Service. „Eine qualifizierte Beratung auch in schwierigen Situationen, z.B. bei Figurproblemen, steht bei uns immer im Vordergrund“, so Sylvia Held.

Mit renommierten Namen wie Marie Jo, Prima Donna, Anita, Calida, Chantelle, Sunflair, Charmline, Lidea, Rösch, Ferraud, Cawö, Falke, Nina von



C sowie Mey kann das Wäschehaus Held auf eine nahezu einzigartige Breite des Markenangebots verweisen. Das Gleiche gilt für die Auswahl an vorhandenen Größen: Damenkonfektion 36-54, BH 70A-120 J, Herren 46-60 – somit sollte jeder das Passende für sich finden können.

Mehr Infos:
www.dasWäschehaus.com

Red./Foto: MarieJo

Sparkasse Brand baut für ihre Kundschaft um

Seit Mitte März haben die Handwerker in der Sparkassen-Filiale an der Trierer Straße 815 die Regie übernommen. Nach mehrmonatiger Bauzeit erwartet die Kundschaft dann an dieser Stelle ein modernes Raumkonzept mit einem kundenfreundlichen Service- und Beratungsangebot.

Aber auch während des Umbaus ist das Team der Brander Filiale weiterhin vor Ort und das nur wenige Gehminuten entfernt, in der Trierer Straße 805. Dort erfolgt die Beratung Mon-

einanzahlen, Kontoauszüge zu ziehen und Überweisungen auszuführen. Am Standort Trierer Straße 815 stehen während der Bauzeit auch weiterhin Geldautomaten und SB-Terminals von 5.00-23.00 Uhr zur Verfügung. Die Parkplätze vor dem Gebäude können weiter genutzt werden. Die Kundenparkplätze hinter der Filiale bleiben bis auf Weiteres gesperrt.

Auch der SB-Standort in der Niederforstbacher Straße 39 kann in gewohnter Weise genutzt werden.



tag-Freitag von 9-13 Uhr und Montag-Donnerstag von 14-17 Uhr. In der provisorischen Geschäftsstelle gibt es zu diesen Öffnungszeiten auch die Möglichkeit, Geld abzuheben und

Voraussichtlich im Sommer 2026 wird der Umbau abgeschlossen sein.

Red.

Hundert Jahre Kapellenchor Schleckheim e.V.

Der Kapellenchor Schleckheim feiert in diesem Jahr seinen hundertsten Geburtstag. Das Jubiläumsjahr startet mit einem Konzert am Sonntag, 18. Mai, um 17 Uhr, in der Dreifaltigkeitskapelle Schleckheim. Daran wirken der Kapellenchor, der Jugendchor Schleckheim, die Solistin Maria Regina Heyne (Sopran) und an der Orgel Theo Palm mit. Das Ganze steht unter der musikalischen Leitung von Reinhold Rüttgers.



Als der Chor vor 100 Jahren von dem Schleckheimer Lehrer Schmidt gegründet wurde, war die oberste Motivation zur Ehre Gottes in der Kirche zu singen. Trotzdem mussten viele Hürden umschiffen werden, um eine Genehmigung zu erhalten.

Monika Koch, die Vorsitzende des Kapellenchores e.V., ist stolz darauf, dass sich in zu-

rückliegenden hundert Jahren das musikalische Repertoire des Chores auch um weltliche Facetten erweitert hat. Dazu gehören Aufführung von Theaterstücken, Musik aus Musicals und Operetten, Gospelworkshops, Auftritte im ZDF-Sonntagskonzert und Chorfahrten, bei denen immer eine Messe musikalisch mit gestaltet wird (Münster, Altenberger Dom, Sauerländer Dom, Montebourg).

Die diesjährige Chorfahrt geht nach Mechelen und Leuven und es wird natürlich in der Kathedrale von Mechelen gesungen. Alle zwei Jahre wird ein Adventskonzert, im Wechsel mit der Big Band, in Schleckheim aufgeführt und in diesem Jahr ist es wieder soweit.

Über mangelnden Nachwuchs braucht sich der Kapellenchor keine Sorgen zu machen. Vor

zwei Jahren wurde ein Jugendchor unter Leitung von Reinhold Rüttgers gegründet. Das ist schon eine Erfolgsgarantie, da sein Vater ab 1946 den Chor leitete und er 1987 erfolgreich in dessen Fußstapfen getreten ist. Die Erfolgsstory geht weiter!

Text/Foto: Ladislaus Hoffner



BESUCHEN SIE UNSERE NEUE TRAUMGARTEN-MUSTERAUSSTELLUNG

SICHTSCHUTZZÄUNE VON MODERNSTEN, PFLEGELEICHTEN MATERIALIEN BIS ZU KLASSISCHEN HÖLZERN

SCHMITZ BAUZENTRUM **BREUER**
SCHMITZ BAUZENTRUM

Wilhelm-Pitz-Str. 61 | Stolberg-Breinig | (0 24 02) 9301-0
Im Gewerbegebiet 5 | Langerwehe | (0 24 23) 20 11

SCHMITZ-BAUZENTRUM.DE

HAIRSTUDIO DIYAR
DAMEN HERREN
EST. 1977

NEUERÖFFNUNG
im Herzen von Brand

Jetzt **10% Rabatt**
auf alle Dienstleistungen

Trierer Str. 758 | 0241 - 31 651
52078 Aachen | 0176 - 346 546 39

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 9:00 - 19:00 Uhr • Sa: 9:00 - 18:00 Uhr

DRUCK DISCOUNT24
Ein Onlineshop der WKS Gruppe

Hallo Aachen!
Druck mal hier:
www.druckdiscount24.de

Druckdiscount24 ist ein Service der WKS Gruppe am Standort Häuser Druck, Venloer Straße 1271 in 50829 Köln.

„Andere“ Abendgottesdienste in der Ev. Kirchengemeinde

Manchmal ist es ja so, dass neues Personal auch Sachen anstößt, die es so hier vor Ort noch nicht gab. Das gilt auch für Pfarrer. So haben seit Dezember die ersten Abendgebete in der Evangelischen Kirchengemeinde stattgefunden: Schon zwei Mal konnten in der Martin-Luther-Kirche sehr gut besuchte Taizé-Gebete gefeiert werden.

Dieser Start machte Lust darauf, auch weiter und regelmäßig dem ökumenischen Geist von Taizé auf die Spur zu kommen: dem Hören und Spüren von Gottes Wort und Gottes Liebe. Der Gründer der Gemeinschaft, Frère Roger, sagte einmal dazu, das sei eigentlich etwas ganz Einfaches.

Die Termine für dieses Jahr sind immer donnerstags um 19 Uhr

in der Ev. Martin-Luther-Kirche, Hermann-Löns-Str. 29-31, Brand: 12. Juni, 18. September und 4. Dezember.

Mit viel Kerzenlicht, beruhigender Musik, tragenden Texten und einem vielleicht auf den ersten Blick ungewohnten Erleben sind auch die Lichtminuten an den Start gegangen, ein etwas anderer Abendgottesdienst.

Auch hier stehen schon die Termine 2025. Immer donnerstags um 19 Uhr in der Ev. Vogelsangkirche, Vogelsangstr. 16, Stolberg: Gründonnerstag, 17. April (Lichtminuten mit Mahlfeier), 21. August (Lichtminuten am Lagerfeuer), 30. Oktober und 18. Dezember. Informationen gibt es bei mir oder auf der Seite der Kirchengemeinde: stolberg-evangelisch.de.



Ich freue mich, wenn wir uns sehen!

Ihr/Euer Pfarrer Max Heller
Foto: HG Vorndran

Tösche Hömmel än Eäd

Der Kapellenverein Schleckheim setzt im Mai seine erfolgreiche Veranstaltungsreihe „Tösche Hömmel än Eäd“ fort. Unter dem Titel „Maiklang in der Kapelle“ präsentiert das Theater Aachen ein kulturelles Highlight im Aachener Süden. Opernarien, Lieder und Schauspiel lösen sich in einem bunten Reigen ab.

Elena Tzavara, die Generalintendantin des Stadttheaters und Schirmherrin „Maiklang“, Laia Vallés (Sopran), Jonas Dumke (Schauspieler) und Jorge Ru-

valcaba (Bariton) werden die Veranstaltung am Dienstag, 20. Mai, in der Kapelle in Schleckheim, Aachener Straße, ab 18 Uhr, zu einem Event machen. Die Besucher werden sicherlich unvergessliche Stunden erleben.

Karten gibt es via E-Mail unter karten@kapellenverein-schleckheim.de oder telefonisch unter 02408/6710.

Text: Ladislaus Hoffner
Fotos: Berthold Werner



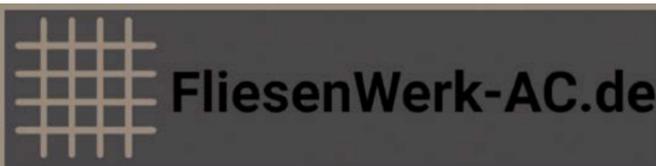
Malermeisterbetrieb

Fassaden
Trockenbau
Fliesenarbeiten
Raumgestaltung

Inh. Guido Runkel
Malermeister

Mob 0177 874 81 45
info@atelier-runkel.de

www.atelier-runkel.com



Ihr Fliesenfachhandel

„Stück für Stück
zum Fliesenglück“

FliesenWerk-AC.de

Rollefstraße 12
52078 Aachen
www.fliesenwerk-ac.de
info@fliesenwerk-ac.de



netaachen.de

*Angebotsfrist 15.06.2025. Angebot gilt ausschließlich für Privatpersonen bei Beauftragung innerhalb des Aktionszeitraumes. Voraussetzung für den Anschluss sind folgende Anschluss-technologie-Typen: FTTB, FTTH, G.Fast. In den ersten 10 Monaten der anfänglichen Vertragslaufzeit ist die monatliche Grundgebühr für NetSpeed 50 auf 29,95 €, für NetSpeed 100 auf 32,45 € und für NetSpeed 250, NetSpeed 500, sowie NetSpeed 1000 auf 34,95 € reduziert. Ab dem 11. Monat: Geltung der regulären Preise je Tarif gemäß aktueller Preisliste. Während der Vertragslaufzeit ist jederzeit ein Wechsel in einen Tarif mit niedrigerer Bandbreite mit Wirkung zum Folgemonat unter Beibehaltung der ursprünglichen Vertragslaufzeit kostenfrei möglich. Bei einem Wechsel gilt die (ggf. noch reduzierte) monatliche Grundgebühr des jeweiligen Tarifes. Bereitstellung bzw. Produktwechselgebühr entfallen. Vertragslaufzeit: 24 Monate, automatische Verlängerung, wenn der Vertrag nicht mit einer Frist von einem Monat zum Ende der Mindestlaufzeit gekündigt wird. Kündigungsfrist: nach Ablauf der Mindestlaufzeit 1 Monat zum Monatsende.



NetAachen

Grüne Karte für nachhaltiges Internet!

CO₂-neutral,
stabil, bewährt.



1 Gbit/s
34,95€*
mtl.

(ab dem 11. Monat
69,95 €)

Jetzt
ohne Risiko
testen!*

René
Netzinfrastruktur
NetAachen

Walheim feiert das Königspaar 2025

Am zweiten Maiwochenende steigt in Walheim wieder der Bär. Die Walheimer Maijungen führen am Wochenende 9./10. Mai im Festzelt ihr traditionsreiches Maifest durch. An der Spitze der Maigesellschaft steht das Königspaar 2025 Nina Bock und Ole Dreiling.

Ole Dreiling ist im Stadtbezirk kein Unbekannter, mischt er doch seit mehr als sieben Jahren bei den Walheimer Maijungen mit. Er ist ein echter Walheimer und lebt mit seiner Lebensgefährtin Nina Bock mitten im Ort. Der 24-Jährige und die aus Übach-Palenberg stammende Nina Bock haben sich im Oktober 2024 bei einem Oktoberfest in Eschweiler kennen- und dann auch lieben gelernt. Nun stehen der Brandmeister bei der Feuerwehr Aachen und die 19-jährige Zolloberssekretärin als Maikönigspaar 2025 im Fokus. Ein weiteres verbindendes

Element zwischen den beiden ist der FC Walheim. Ole Dreiling treibt in der 1. Seniorenmannschaft regelmäßig den Ball über den Platz und Nina Bock trainiert die C-Jugend des FC.

Das 31. Walheimer Maifest startet am Freitag, 9. Mai, um 18 Uhr, mit dem Festzug mit ca. 250 Teilnehmern, der gegen 20:30 Uhr wieder am Festzelt Prämienstraße eintreffen wird. Nach der Vorstellung der Zugteilnehmer wird der Maibaum aufgestellt. Anschließend ist Party-Time im Festzelt mit DJ und der fünfköpfigen Karnevalsband Krawall aus Eschweiler. Tickets gibt es an der Abendkasse!

Am Samstag, 10. Mai, beginnt um 15 Uhr der Familientag auf dem Festplatz in der Prämienstraße. Die Hauptattraktion wird die 15. Auflage des Walheimer Menschenkickerturniers sein.



Stehen im Fokus des 31. Walheimer Maifestes: Nina Bock (r.) und Ole Dreiling.

Ab 20 Uhr rockt die Coverband Fahrerflucht mit Live-Musik das Festzelt.

Eintrittskarten für den Samstagabend sind online über Eventim erhältlich. Ebenfalls im Vorverkauf für 13 Euro,- (Abendkasse 15 Euro) erhältlich sind die

Tickets bei Getränke Schreuer (Hirzenrott 11, Oberforstbach), Gaststätte „Alt Walheim“ (Albert-Einstein-Str. 59, Walheim) oder an der Abendkasse.

Text: Gerd Simons
Foto: Maijungen Walheim

zeitlos herrenmode

MEYER
FRENCH-LATTON
seidensticker
NZA
ROY ROBSON

Kornelimünsterweg 200
(Haus Jägersruh)
52066 Aachen - Lintert
Tel.: 0241 / 99 749 029
www.zeitlos-herrenmode.com

Tanzwelt

Birgit Müller

www.tanzwelt-aachen.de

Tänzerische Früherziehung
Ballett (ab 5 Jahre)
Jazz Dance
Hip-Hop

- ✓ Kurse mit 10er Karte ohne Vertrag
- ✓ Fitness / Bodystyling
- ✓ Tanzen ab 50+
- ✓ Pilates (auch für Männer)

Probestunde
jederzeit
möglich!

Nerscheider Weg 74 (im Nerscheider Hof)
52076 Aachen
Telefon: 02408 – 958 90 80
E-Mail: info@tanzwelt-aachen.de

„Breinig läuft“ auch 2025

Am 29.05.2025 findet in Stolberg Breinig die neunte Auflage von „Breinig läuft!“ statt. Teilnehmen kann jeder von 3 bis 85 Jahren, der Spaß am Laufen hat. Es werden wieder sehr viele Schulstaffelläufe am Start sein, die an Christi Himmelfahrt ihre Runden in Breinig drehen (nur mit Voranmeldungen durch die jeweiligen Schulen).

Das Programm:
Der erste Start ist um 09:30 Uhr für die Schulstaffeln, danach folgen die Bambini- und die Schüler-Läufe. Die Kinder laufen auf einer 300 Meter-Runde am Rewe Markt in Breinig. Im Anschluss gibt es um 12:26 Uhr den 5 km-Lauf.

Danach um 12:30 Uhr den 10-km Volkslauf durch die landschaftlich schöne Umgebung von Breinig. Die 10 km-Strecke führt durch Breinig, geht durch die Felder am Schlangenberg vorbei, dann Richtung Venwegen und zurück nach Breinig. Im Zielbereich und auf der Strecke wird für ausreichend Verpflegung gesorgt und bei hoffentlich gutem Wetter sollte der Spaß am Laufen im Vordergrund stehen.

Infos zur Strecke erhalten Sie unter:
<https://www.radsportganser.de/strecken>
Als Besonderheit für Triathleten,

Duathleten und Läufer, die mit dem Fahrrad kommen möchten, bieten die Veranstalter bewachte Abstellmöglichkeit für Fahrräder an. Veranstalter ist die LG Stolberg, welche durch die Unterstützung der Werbegemeinschaft Breinig, der Freiwilligen Feuerwehr Breinig, des DRK Breinig und des SV Breinig in der Lage ist, diesen Lauf auszurichten.

Anmeldungen werden online durch Time & Voice entgegengenommen (<https://time-and-voice.com/de/running/breinig-2025/meldeliste>) oder durch Nachmeldungen bis 45 Minuten vor dem jeweiligen Start.

Alle weiteren Informationen zu dem Lauf finden Sie unter:
<https://www.radsportganser.de/allgemeines>

Veranst.

m.a.r.c.

MEDIZINISCH AMBULANTES REHABILITATIONS CENTRUM

AMBULANTE REHABILITATION/EAP

KRANKENGYMNASTIK

- Krankengymnastik an Geräten
- Bobath-Therapie
- PNF
- Manuelle Therapie
- Cyriax-Therapie
- Isokinetik
- Kinesiotherapie

ERGOTHERAPIE

- Orthopädie
- Pädiatrie
- Neurologie
- Hirnleistungstraining

FAHRDIENST

MASSAGE

- Lymphdrainage
- Klassische Massage
- Fangopackungen
- Akupunktmassage

FITNESS

- Muskelaufbautraining
- Cardiotraining
- Gewichtsreduktion
- Back to Sports-
- Testungen

www.marc-rehacentrum.de

Freunder Landstraße 54 - 52078 Aachen-Brand
Telefon 0241/52 20 32-33 - Telefax 0241/52 20 34
E-Mail: marc-reha@t-online.de

Qualität aus der Region

- Wir haben unser eigenes Schlachthaus (mit EU-Prüfnummer) in der Stefanstraße
- Wir produzieren täglich frisch. Bei uns werden Sie beraten und persönlich bedient!
- Wir beziehen unsere Tiere aus der regionalen Landwirtschaft
- Unsere langjährigen Partner mischen ihr Futter selbst und haben unser vollstes Vertrauen!

Stefanstraße 23 - 52223 Stolberg-Breinig
Tel.: 02402 36522 - Fax 02402 993579

Spargelzeit ist Schinkenzeit
Eine große Auswahl Schinkensorten finden Sie bei uns!

Hamacher

26. Jazz-Matinée in der Alten Brauerei

Im Jahr Eins nach dem Silberjubiläum konzentriert sich die Kulturinitiative Kornelimünster (KIK) für ihr Freiluftkonzert am Napoleonsberg auf lokale Helden, die ihr musikalisches Handwerk verstehen. Außerdem schaffen sie ein Podium für aufstrebende Nachwuchsmusiker*innen. Am Muttertag, 12. Mai, ab 11 Uhr, betritt die Walheimer Big Band mit gleich zwei Klangkörpern die zur Bühne umfunktionierte Waage in der Alten Brauerei: mit der Irtal Brass Band (IBB) mit Bandleader Csaba Székeley und der Jugend Big Band (JBB) unter der Leitung von Oliver Lutter.

Bei der diesjährigen Jazz-Matinée, die meist am Muttertag stattfindet, stehen mit der Walheim Big Band Freunde aus der direkten Nachbarschaft auf der alten Waage. Vier Besetzungen und Big Band-Fieber mit viel Power, das ist die

Walheimer Big Band. Vor fünfzig Jahren als Irtal Brass Band gegründet, hat sich der Verein seit den 1990er Jahren ganz der Big Band Musik verpflichtet – und das in allen Facetten. Ob klassischer Swing, Jazz, Pop und Rock oder aber Latin, Funk und Samba – die Walheimer Big Band pflegt so gut wie jedes Genre und verleiht ihm dabei einen eigenen, unverwechselbaren Sound.

Bei der Jazz-Matinée 2025 spielt zum Auftakt die Jugend Big Band (JBB) des Vereins unter der Leitung von Oliver Lutter.



Anschließend folgt die IBB (Irtal Brass Band) der Walheimer Big Band und fokussiert dabei gemäß des Anlasses klar die klassische Big Band-Musik in der vollen Bandbreite unter der Leitung von Bandleader Csaba Székeley. Unterstützt wird die IBB durch hochkarätigen Gesang, was dem Musikstil besonderen Glanz verleiht. Auf die Hörer*innen wartet mitreißende Musik.

Seit die KIK vor mehr als dreißig Jahren gegründet wurde, waren die Protagonisten immer auf der Suche nach außergewöhnlichen Orten für ihre kulturellen Veranstaltungen, die außergewöhnlich und nicht ausgetreten waren“. Mit der traditionsreichen Jazz-Matinée ist die Alte Brauerei am Napoleonsberg 104, die 1839 gegründet wurde, untrenn-

bar verbunden. Brauereibesitzer Gerd Schmitz hatte sofort zugesagt und seine Brauerei, in der früher das Abtei Bräu gebraut wurde, zur Verfügung gestellt. Ein grandioses Ambiente, die auf hochwertige Musiker*innen förmlich wartet.

Der Eintritt zur 26. Auflage der Jazz-Matinée am Muttertag, 11. Mai, beträgt 10 Euro inklusive drei Verzehrbons; für Kinder und Jugendliche unter 15 Jahren ist der Eintritt kostenfrei. Auch dieses Mal unterstützt die KIK mit ihrer Jazz-Matinée die Aktion „Menschen helfen Menschen“ der Aachener Zeitung mit 1 Euro des Erlöses jeder verkauften Eintrittskarte.

Text: Gerd Simons
Foto: Rainer Krampe

WILDEN
Rohr- u. Kanaltechnik
Tel: 0241-526722
Email: info@wilden.tv

UMBAUARBEITEN? GARTEN? KELLER? EINFAHRT?

WIR EMPFEHLEN:
Lassen Sie vor Umbauten Ihren Kanal untersuchen.
So vermeiden Sie eventuelle doppelte Kosten!

- 60 Jahre Erfahrung
- Erneuerung Drainagen
- Hochdruckreinigung
- Kanalsanierung (mit Garantie)
- Absaugdienste
- Rohrverlaufsörtung
- Abflussreinigung
- Kanal-TV- Untersuchung
- Zisternenreinigung
- Dichtheitsprüfung
- Notdienst
- Kellerwandabdichtung
- Fräsarbeiten
- Beseitigung von Verstopfungen
- (Wurzeln, Beton etc.)
- (Küche, WC, Dusche etc.)

Wir beraten Sie gerne kostenlos u. unverbindlich vor Ort!

Wilden Rohr- u. Kanaltechnik
Gewerbepark Brand 38
52078 Aachen
Internet: www.wilden.tv

Ihre Zukunft ist digital – Wir helfen Ihnen dabei!

Verkauf
Reparatur
Telekommunikation
Kabel- und Satellitenanlagen

Ab sofort auch:
PC-Dienstleistungen
Überwachungstechnik
Netzwerktechnik

SP: Elissen und Voell
52223 Stolberg-Breinig, Alt Breinig 61
Tel. 0 24 02 / 3 06 51, Fax 0 24 02 / 93 61 02, E-Mail: info@elissen-voell.de

ServicePartner



Der Bestattungswagen von Bakonyi wartet 1973 vor St. Josef in Schmitthof

Filiale Walheim des 175 Jahre alten Bestattungshaus Bakonyi

Bakonyi kennt Walheim und das Münsterländchen gut. Früher baten die alten Walheimer Schreiner Heinrich Krott und Hans Bauens das Bestattungshaus Bakonyi „aus Aachen“ um Hilfe, wenn im Münsterländchen jemand gestorben war.

Der Bakonyi-Wahlspruch „Rat und Hilfe seit 5 Generationen“ ist kein Werbeslogan, sondern wird dort Tag für Tag mit Leben gefüllt.

Das alte Aachener Familienunternehmen wird oft „das etwas andere Bestattungshaus“ genannt, denn neben den üblichen klassischen Bestattungen bietet Bakonyi viele Hilfen an, um die Trauergefühle und Empfindungen besser zu bewältigen.



Die Aachener Zeitungen und die WDR-Lokalzeit haben kürzlich über die Möglichkeit berichtet, bei Bakonyi einen Sarg selbst zu bauen. Es geht dabei nicht um einen möglichst billigen Sarg, sondern vielen Menschen hilft es, wenn sie noch selbst etwas für liebe Verstorbene tun können. Die Wenigsten bauen den ganzen Sarg,

aber viele sind froh, wenn sie zum Beispiel das Bett im Sarg selbst vorbereiten oder beim Ankleiden helfen können. Besonders Kindern hilft es, wenn sie den Sarg bemalen dürfen.



Die menschlichen Aspekte sind den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Bestattungshaus Bakonyi besonders wichtig. Sie sind bereit, auch ungewöhnliche Trauerwege mitzugehen.

Nachdem es gesetzlich erlaubt worden war, baute Bakonyi deshalb schon 1989 den ersten privaten Abschiedsraum in unserer Region. Dort kann man in Ruhe und Würde Abschied nehmen und Trauerfeiern nach eigenen Vorstellungen gestalten.



Einen Abschiedsraum und alle diese Möglichkeiten bietet das Bestattungshaus Bakonyi jetzt auch in der Filiale Walheim, Schleidener Straße 124 an.

Bakonyi ist nicht nur Bestattungshaus, sondern auch ein Informationszentrum.



Schulklassen und Besuchergruppen kommen regelmäßig dorthin und es gibt öffentliche Vorträge zu vielen Themen.



Für Eltern, Lehrer- und Erzieherinnen gibt es dort das Buch „Mit Kindern über den Tod sprechen“ und einen speziellen Medienkoffer für Kindergärten und Schulen.



Zur Vorsorge für das tägliche Leben hat Bakonyi hilfreiche Broschüren: Zum Beispiel einen kostenlosen Vorsorgebrief, denn jede(r) kann durch Unfall oder Krankheit in die Situation geraten, nicht mehr selbst entscheiden zu können. Dann ist es gut, wenn man eine Vorsorgevollmacht hat.

Weitere Informationen dazu unter Telefon 0241 505004 und bestattungshaus-bakonyi.de



Planung: Neubau REWE-Markt in Walheim

Der REWE-Markt in Walheim entspricht mit seiner Verkaufsfläche nicht mehr den heutigen Anforderungen und eine Erweiterung am jetzigen Standort ist nicht möglich. Darum hat der Marktbetreiber den Neubau auf dem Gelände des ehemaligen Autohauses an der Straßenecke Schleidener Straße/Montebourgstraße in Walheim beantragt.

kleiner Außengastronomie sowie weitere Flächen für Marktverwaltung, Arztpraxen und eine Tiefgarage vorgesehen.

Sehr viele Walheimer*innen waren der Einladung ins Büchel Haus gefolgt. Die Planung wurde zunächst von der Verwaltung und dem Architekten vorgestellt. Danach gab es eine intensive, durchgängig sachlich und zielorientierte Diskussion, in der Anregungen und Kritik zu den Plänen geäußert wurden. Alle angesprochenen Punkte werden, wie auch die Anregungen, die in der formalen Beteiligung der Öffentlichkeit, die bis Mitte März erfolgte, bei der weiteren Planung einbezogen.

Text/Foto: Ladislaus Hoffner



Nach dem ersten Konzept gab es einen Studierenden-Wettbewerb, bei dem sehr viele interessante Anregungen erarbeitet wurden. Im Rahmen einer öffentlichen Informationsveranstaltung in Walheim wurde der neue Entwurf, der den heute unansehnlichen Standort aufwerten würde, vorgestellt.

Neben der Marktnutzung mit Verkaufsfläche, Lager und Verwaltung sind eine Bäckerei mit

Die Feuerwehr lädt ein

Am 31. Mai von 14 bis 19 Uhr öffnet der Löschzug Kornelimünster seine Tore zu einem Tag der offenen Tür für alle Interessierten. Hier kann man mal für einen ganzen Tag in die Rolle der Feuerwehr schlüpfen, in Einsatzfahrzeuge einsteigen und spannende Vorführungen live erleben. Wer an mehr in-

teressiert ist, erfährt auch alles über einen Einstieg bei der Wehr. Neben den Aktionen für Groß und Klein ist natürlich auch für Speis und Trank bestens gesorgt.

Wo? Feuerwehr Kornelimünster, Oberforstbacher Straße 19c Red.

Alte Bäume verbinden Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. Sie bieten Lebensraum für Tiere und prägen das Bild einer Landschaft oder eines Gartens über Generationen hinweg. Zudem sind sie unersetzliche Sauerstofflieferanten. So braucht es Hunderte junger Neupflanzungen, um die gleiche Sauerstoffproduktion zu erreichen wie zum Beispiel eine hundertjährige Eiche, und es dauert Jahrzehnte, bis diese eine vergleichbare ökologische Funktion erfüllen. Deshalb ist der Schutz alter Bäume mindestens genauso wichtig wie das Pflanzen neuer.



ten Abwehrkräften leiden, können von der natürlichen Vitalkur profitieren.

Gezielt Wasser und organische Nährstoffe zuführen

In den langen Trockenperioden, die immer häufiger auftreten, kämpfen auch alte Bäume mit Wassermangel. Häufiges oberflächliches Gießen bringt eher wenig, das Wasser muss zu den tief reichenden Wurzeln gelangen. Es

Pflege statt radikaler Rückschnitt

Vitalkur für starke Bäume

Ein fachgerechter Schnitt kann die Gesundheit der Pflanze fördern, doch radikale Maßnahmen entstellen sie für lange Zeit und können manchmal mehr schwächen als helfen. Große Schnittflächen bieten Angriffspunkte für Pilze und Krankheiten und der Baum muss viel Energie in die Wundheilung investieren. Bes-

Ein gesundes Baumleben beginnt bei einem gesunden Boden. Verdichtete Erde sollte aufgelockert werden, um die Wurzeln mit ausreichend Sauerstoff zu versorgen. Eine natürliche Möglichkeit, die Vitalität alter Gehölze zu stärken, sind auch Vitalkuren wie die von Waldleben. Als Bodenbehand-

lung aktiviert dieses biologisch wirksame Präparat das mikrobielle Bodenleben und fördert die symbiotisch mit den Wurzeln interagierenden Pilze, die sogenannten Mykorrhiza. Auf die Rinde, am Stamm und auf die Baumscheibe aufgebracht, stärkt es Wurzel- und Sprosswachstum und unterstützt die Widerstandskräfte des Baums, sich gegen Umwelteinflüsse, Schadinsekten und Schwächeparasiten zu behaupten. Unter www.waldleben.eu gibt es dazu mehr Infos und Pflegetipps. Besonders alte Bäume, die unter Trockenstress oder geschwäch-

sollte daher selten, aber durchdringend gegossen werden, am besten nicht direkt am Stamm, sondern in der Kronentraufe – also dort, wo sich die Feinwurzeln befinden. Baum-Bewässerungssäcke oder Gießlanzen sind eine sinnvolle Unterstützung, um das Wasser langsam und gleichmäßig in den Boden zu bringen. Eine Mulchschicht rund um den Baum schützt das Erdreich vor Verdunstung, hält Feuchtigkeit länger und verbessert die Bodenstruktur.

DJD Foto: DJD/www.waldleben.eu

1846 2025
Seit über 175 Jahren im Familienbesitz

Tradition Innovation

**Beerdigungsinstitut
H. WERNER**

Ihr Fachunternehmen in Bestattungsangelegenheiten

Bestattungs-
Vorsorge Jederzeit erreichbar Überführungen
0241- 34275 In- und Ausland

Wilhelmstraße 64 · 52070 Aachen
www.beerdigungsinstitut-werner.de

feuerwehr aachen **FREIWILLIGE FEUERWEHR AACHEN**
LÖSCHZUG KORNELIMÜNSTER
Feuerwache - Oberforstbacherstraße 19c

Tag der offenen Tür

31. Mai 2025

14-19 Uhr

Feuerwehrfahrzeuge – Feuerwehr Parcours – Training am Feuerlöscher
Erste-Hilfe - Spannende Übungen - Fettextplosion & brennender Weihnachtsbaum - Kinderprogramm
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

KRESS Baumaschinen Mietservice

www.kress-baumaschinen.de

Mobil : 0171/7722867 Mail : Kress.Baumaschinen@t-online.de

Werkstraße . 30 52076 Aachen-Oberforstbach Fon: 02408/958182 Fax:02408/958183

Widerstandsfähige Gemüsesorten

Die vergangenen Jahre haben es gezeigt: Klimatische Veränderungen führen auch in unseren gemäßigten Breitengraden zu tendenziell immer heißeren Sommern mit weniger Niederschlag. Für Hobbygärtner bedeutet das, sich in Zukunft auf häufigere, anhaltende Trockenperioden einzustellen. Gefragt sind daher intelligente Ideen, um mehr aus weniger Wasser zu machen.

Tipps für die geeignete Pflanzenauswahl

Permanent den Gartenschlauch zu benutzen, kann keine Lösung sein: Zum einen wird so kostbares Trinkwasser verschwendet, zum anderen kann Wasserknappheit ganze Regionen betreffen. In den vergangenen Sommern riefen erste Versorgungsunternehmen und Stadtwerke bereits dazu auf,



nen Garten zu erzielen. Unter www.kiepenkerl.de etwa findet sich eine umfassende Auswahl an speziellem, trockenheitstolerantem Saatgut. Blütenreiche Blumenmischungen, die zugleich Bienen und Schmetterlinge anlocken, zählen ebenso dazu wie zahlreiche Gemüseklassiker, ob Möhren, Kartoffeln oder Zuckermais. Auch Kräuter wie Rosmarin oder Oregano, die ursprünglich aus trockenen Mittelmeerregionen

bei anhaltender Dürre auf das Rasensprengen zu verzichten. „Statt Wasser zu vergeuden, können sich Gartenbesitzer mit einer angepassten Bepflanzung auf den klimatischen Wandel einstellen. Hilfreich sind insbesondere Pflanzen, aber auch Gemüse und Kräuter, die hitze-

und trockenheitstolerant sind“, empfiehlt Lars Machnik vom Saatguthersteller Kiepenkerl. Wer beispielsweise gezielt auf trockenheitstolerante Gemüsesorten setzt, kann selbst unter schwierigen Bedingungen erfolgreich gärtnern. Der Grund: Spezielle Eigenschaften wie tiefreichende Wurzelsysteme und die Fähigkeit, Wasser in Blättern zu speichern, machen diese Pflanzen besonders widerstandsfähig.

Gemüse und Kräuter für trockene Zeiten

Robuste Gemüse- und Kräutersorten ermöglichen es auf diese Weise, auch mit weniger Wasser eine gute Ernte aus dem eige-

stammen, eignen sich sehr gut für das Gärtnern mit begrenztem Wasserangebot. Noch ein Tipp: Freizeitgärtner mit Weitblick bemühen sich außerdem darum, eigene, natürliche Vorräte für die Gartenbewässerung anzulegen. Die bewährte Regenwassertonne erlebt eine echte Renaissance, vielfach lassen sich auch nicht mehr benötigte Öltanks der alten Heizung mit einer Innenhülle als Speicher für Niederschläge nutzen. Auf diese Weise lassen sich selbst längere Dürrephasen besser meistern.

DJD
Foto: DJD/Bruno Nebelung/Getty Images/monkeybusinessimages



100 Jahre WERTZ

Rufen Sie uns an, wenn Sie mal etwas loswerden wollen.

Zum Beispiel: **Gewerbe- und Baustellenabfall, Bauschutt, Holz, Papier, Grünabfall, Sperrmüll** oder **Schrott und Metall**. Mit über 1.000 Containern und Umlerbehältern schaffen wir weg, was weg soll. Als Entsorgungsfachbetrieb kümmern wir uns um die Entsorgung jeglicher Abfälle, auch um die vorschriftsmäßige Beseitigung von Sonderabfällen. Also keine Sorge: Wir entsorgen!



WERTZ Handelsgesellschaft mbH & Co. KG
Rödgerheidweg 34, D-52068 Aachen
Tel. +49 (0) 241/555 02-169
Fax +49 (0) 241/555 02-189
info@wertz.de, www.wertz.de

WERTZ Schrott- und Metallhandel
Düren GmbH & Co. KG
Brückenstraße 260, D-52351 Düren
Tel. +49 (0) 2421/39 20 14
Fax +49 (0) 2421/39 20 13

**Der Wintergarten
Das Terrassendach**

- Alles aus eigener Fertigung
- hochwertige Aluminium-Konstruktionen
- kurze Lieferzeiten
- 54 Standardfarben
- komplette Lösungen



Direkt vom Hersteller

www.schuler-wintergarten.de
Tel. 02451-9 03 00 19
Mobil: 0151-12 11 64 04
ar@schulermetallobau.de



Ausstellung werktags täglich geöffnet
von 8.00 bis 16.00 Uhr



Wenn Bäume, Zäune und der Garten auf eine gute Arbeit warten, dann gibt's nur eines - das ist sicher -:
Meldet es der Firma Spicher!

Inh. Karin Spicher

Pützgasse 20 - 52076 Aachen - Tel.: 0241/52 23 07 - Fax: 0241/52 03 79

Mit kleinen Händen Großes schaffen

Das Wachstum von Pflanzen verfolgen, den Kreislauf der Natur kennenlernen, selbst Verantwortung übernehmen: Beim eigenhändigen Gärtnern sammeln Kinder neue Erfahrungen. In einem kindgerechten Garten warten viele Abenteuer auf die Jüngsten, die sie am liebsten mit ihren Eltern, mit Geschwistern und Freunden gemeinsam erleben können. Dabei lernen die Junior-Gärtner nicht nur viel Neues und entwickeln ein besseres Verständnis für die Natur, sondern können wichtige motorische und soziale Fähigkeiten trainieren.

Spielerischer Einstieg ins Gärtnern

Für einen spielerischen Einstieg in die Aufzucht von Blumen und Gemüse kommt es vor allem auf eines an: schnelle und sichtbare Erfolgserlebnisse. Deshalb sollten die Eltern stets helfend zur Seite stehen. Hilfreich ist es zu-



dem, bei der Auswahl des Saatguts auf pflegeleichte Pflanzen zu achten. So tragen beispielsweise Radieschen zu einem gelungenen Start bei – einfach anzubauen, schnell wachsend und erntereif bereits nach wenigen Wochen. „Das farbenfrohe Erscheinungsbild und die Freude beim Ausbuddeln machen sie zu einem Highlight für junge Gärtner“, sagt Sperli-Saatgutexpertin

Claudia Vogel. Auch Pflücksalate eignen sich hervorragend für den kindgerechten Garten. Vorteil: Die äußeren Blätter können regelmäßig geerntet werden, während die Pflanze weiterwächst. „Diese Anbau- und Ernteweise bieten eine spielerische Möglichkeit, Kinder für gesunde Ernährung und den bewussten Umgang mit unseren Nahrungsmitteln zu begeistern“, so Claudia Vogel weiter. Darüber hinaus stärkt die gemeinsam verbrachte Zeit beim Gärtnern den Familienzusammenhalt und schafft bleibende Erinnerungen.

Knackfrisches Gemüse aus eigenem Anbau

Möhren sind ebenfalls ein Klassiker in jedem Garten. Mit ihrer leuchtenden Farbe und dem süßen Geschmack ziehen sie Kinder magisch an. Auch eine Mischung verschiedener Blumensamen in Form von Konfetti sorgt für ein optisches Highlight.

Kinder können die Samen spielerisch verstreuen und sich über die Vielfalt der wachsenden Blüten freuen. Die farbenprächtigen Blumen locken Insekten wie Bienen und Schmetterlinge an, was den Garten zu einem lebendigen Ökosystem macht. Unter www.sperli.de etwa gibt es viele weitere Tipps für das kindgerechte Gärtnern sowie eine große Auswahl an geeigneten Blumen-, Gemüse- und Kräutersamen. Noch ein Tipp: Selbst ohne großen Garten können Kinder erste Erfahrungen mit dem Anbau von Pflanzen sammeln. Viele Kräuter, die BIO-Keimssprossen und Microgreens, wie z. B. die Kresse wachsen auf der Fensterbank und sind bereits nach wenigen Tagen bereit für die Ernte. Sie fördern ebenfalls das Bewusstsein für gesunde Ernährung und vermitteln die Freude an der Selbstversorgung.

DJD
Foto: DJD/SPERLI



Familientradition seit 1956

HACKENBRUCH

Steinmetz- und Naturstein GmbH

Keltenweg 15 · 52223 Stolberg-Breinig
Tel. 0 24 02 / 93 10 · Fax 0 24 02 / 93 120

Design in Stein!

**Meisterfachbetrieb für: Fensterbänke • Bodenbeläge • Küchenarbeitsplatten
Badgestaltung • Treppenanlagen • Fassadentechnik • Gartengestaltung • und mehr...**

www.naturstein-hackenbruch.de

Hochbeet: Gartenspaß auf Augenhöhe

Warum ständig mit krummem Rücken und schmerzenden Armen im Gemüsebeet ackern, wenn man es auch viel einfacher und bequemer haben kann? Viele Gartenbesitzer haben die Vorteile eines Hochbeets erkannt. Dank der komfortablen Höhe ermöglichen die Holzkonstruktionen ein rücken schonendes und ermüdungsfreies Arbeiten – und versprechen zudem eine reiche Ernte an Salat, Gemüse und frischen Gartenkräutern. Mit einer durchdachten Anpflanzplanung wird es möglich, sich über viele Monate hinweg bis weit in den Spätherbst hinein aus eigenem Anbau zu versorgen. Entscheidenden Anteil an einem kräftigen Wachstum und gesunden Pflanzen hat die fachgerechte Anlage eines neuen Hochbeets mit einem mehrschichtigen Aufbau.



Hochbeet-Aufbau in drei Schichten

Nach dem Aufstellen des neuen Hochbeets geht es an das richtige Befüllen. Zuerst empfiehlt es sich, einen Draht am Boden auszulegen, um Wühlmäuse fernzuhalten. Als nächstes wird die Drainage eingebracht, zum Beispiel mit Strauchschnitt oder

Mulchschicht verteilt, kann die Wasserverdunstung reduzieren und somit Gießwasser sparen. Auch Nacktschnecken scheuen das Material auf Chinaschilf-Basis. Zudem hemmt etwa Floragard Erdbeer- und Gemüsemulch den Unkrautwuchs im Hochbeet und erleichtert somit das Gärtnern.

Pflanzplan für Frühjahr und Sommer

Damit die Ernte hält, was sie verspricht, ist der passende Standort für das Hochbeet gefragt. Die meisten Gemüse- und Obstarten schätzen sonnige bis halbschattige Plätze. Mit einem abgestuften Pflanzplan ist dann für frischen Salat und Gemüse über viele Monate hinweg gesorgt, zahlreiche Tipps dazu finden sich beispielsweise auf dem Floragard Instagram-Kanal. Zum Start eignen sich frühe Gemüsesorten wie Pflücksalat, Spinat, Kohlrabi und Radieschen. Wenn die Temperaturen steigen, finden auch Tomaten, Gurken und Zucchini sowie Kräuter wie Basilikum, Dill oder Petersilie ein passendes Plätzchen für kräftiges Wachstum im Hochbeet.

DJD/Foto: DJD/Floragard



- MARKISEN
- TERRASSENDÄCHER
- ROLLADEN
- INSEKTENSCHUTZ
- REPARATUREN
- PLISSEES
- ELEKTROMOTOREN
- FENSTER

Tel.: 02408 – 95 93 579
Monschauer Straße 130
52076 Aachen
www.wigotec.de

VERMIETUNG
BAUMASCHINEN - GERÜSTE - SCHALUNG
R.HÜPCHEN GMBH
BAGGER - MAUER - BETON - PFLASTERARBEITEN
GERÜSTBAU - BETONZÄUNE
 Eilendorfer Str. 207 / Aachen - Brand
 Tel. 0241-526600 Fax 0241-526665
<http://www.huepchen.de>

ADOLF VECQUERAY
 Fachhandel, Bearbeitung, Montage,
 Naturstein, Faserzement, Faserbeton, HPL

Kellershaustraße 18 | 52078 Aachen | Tel.: 0241 - 56 29 32 | www.vecqueray.com

Naturstein:
 Fensterbänke, Treppen, Küchenarbeitsplatten, Waschtische, Tischplatten, Boden- und Wandbeläge, Naturstein für die Gartengestaltung

Faserzement (z.B. Equitone®):
 Fassadentafeln und Fassadenpaneele aus Faserzement, Bauplatten für den Innenausbau und Sanierung

Hochdrucklaminat (z.B. Trespa®):
 großformatige, farbige Fassadentafeln und Balkonbekleidungen

Gartenhäuser und Zäune im Außenbereich richtig pflegen

Holz ist ein ideales Material für den Außenbereich – ob für eine Pergola, einen Sichtschutzzaun oder eine Gartenhütte. Als Naturstoff fügt es sich harmonisch in das grüne Wohnzimmer ein. Damit Holzelemente lange schön und wetterbeständig bleiben, ist jedoch der richtige Schutz entscheidend. Mit einer passenden Beschichtung von Anfang an und etwas Pflege nach einigen Jahren sehen sie jederzeit gepflegt aus. Neue Hölzer zu lasieren oder ältere mit einem Renovierungsanstrich aufzufrischen, ist einfacher als gedacht.

Eine Kurzanleitung: Schritt 1: Die richtige Vorbereitung

Bevor eine materialschützende Lasur aufgetragen wird, benötigen unbehandelte Nadelhölzer eventuell eine Grundierung. Hier eignet sich beispielsweise die Xyladecor Holzschutz-Grundierung. Bereits gestrichenes Holz wird je nach Zustand vorbereitet: Gut erhaltene, fest haftende Anstriche müssen lediglich mit einem Tuch oder einer Bürste gereinigt werden. Lose oder abblätternde Farbe sollte durch Schleifen oder Abbeizen entfernt werden. Eine glatte Oberfläche sorgt für eine optimale Haftung der neuen Beschichtung.

Schritt 2: Der Anstrich

Für den Schutzanstrich empfiehlt sich eine hochwertige Lasur wie die Xyladecor Holzschutz-Lasur Plus (bis zu sieben Jahre Schutz) oder die Holzschutz-Lasur 2in1 (bis zu



vier Jahre Schutz). Anders als bei Lacken bleibt hier die Holzmaserung sichtbar, was den natürlichen Charakter des Holzes erhält. Der Auftrag erfolgt stets in Maserungsrichtung mit einem weichen Flachpinsel. Dabei gilt: Eher wenig Produkt auf einmal

aufnehmen und in gleichmäßigen Bewegungen verteilen. Sobald der erste Anstrich getrocknet ist – bei hochwertigen Lasuren teilweise bereits nach einer Stunde – folgt der zweite Anstrich. Wer eine besonders gleichmäßige Oberfläche möch-

te, kann etwa 30 bis 40 Minuten nach dem Auftragen mit einem fast trockenen Pinsel nacharbeiten.

Praktischer Tipp für die Renovierung

Wenn das Holz früher bereits mit einer Lasur behandelt wurde, gestaltet sich die Renovierung besonders unkompliziert: Ist der alte Anstrich noch intakt, kann er direkt überstrichen werden – ohne zusätzliche Vorbereitung. So bleibt Holz im Außenbereich mit der richtigen Pflege nicht nur ein Blickfang, sondern auch lange geschützt.

DJD
Foto: DJD/Xyladecor

gabco
 Kompostierung GmbH
www.gabco.de

Verkauf und Transport von:

- Humus-Kompost
- Blumenerde
- Mutterbodensubstrate
- Rinden- und Holzhäckselmulch
- Holzhackschnitzeln

Kompostanlagen:

- > Aachen-Brand, Camp Pirotte 50
- > Alsdorf-Warden, Entsorgungszentrum Warden
- > Würselen, Am Weiweg 40

Telefon: 02404 / 6775330 | info@gabco.de

Biomasse für die Verkehrswende

Der Absatz von elektrisch betriebenen Autos in Deutschland nimmt zu – nach den Zahlen des Statistischen Bundesamtes aber deutlich langsamer als erforderlich. Das Ziel, 15 Millionen E-Autos bis 2030 auf deutsche Straßen zu bringen, rückt damit in weite Ferne. Ein Pkw wird im Durchschnitt 10 bis 18 Jahre gefahren, daher werden Verbrenner unser Straßenbild noch lange Zeit bestimmen. Grund genug also, umweltfreundliche Kraftstoffalternativen im Blick zu behalten. Biokraftstoffe aus heimischen Rohstoffen können hier einen wachsenden Beitrag zum Klimaschutz leisten.



die einen modernen Benziner fahren, seit langem E10 mit einem Bioethanol-Anteil von 10

Prozent tanken. Diesel-Fahrer nutzen B7 mit 7 Prozent klimafreundlichem Biodiesel. Seit kurzem gibt es auch B10 für zugelassene Dieselfahrzeuge. Dieser Kraftstoff besteht zu 10 Prozent aus biomassebasierendem Biodiesel. B100, also reiner Biodiesel, wird ebenfalls bereits eingesetzt, und zwar in dafür freigegebenen Nutzfahrzeugen wie Lkw, Bussen und Fahrzeugen für Bau und Landwirtschaft. Unter www.biokraftstoffverband.de gibt es zu dem Thema viele weitere Hintergrundinfos.

Gegenüber Benzin und Diesel aus fossilen Rohstoffen entlasten Biokraftstoffe das Klima

durch im Schnitt 87 Prozent geringere CO₂-Emissionen. Wichtigste Quelle für Biodiesel ist Raps – im Jahr 2024 fuhr Deutschland laut EU-Kommission die größte Rapsernte aller europäischen Länder ein. Die weithin sichtbar gelb blühenden Rapsfelder liefern nicht nur Öl für die Kraftstoffherstellung, sondern leisten auch einen Beitrag zur Nahrungsmittelversorgung. Denn der größere Teil der Ernte wird nach der Pressung als hochwertiges Eiweißfuttermittel für Nutz-

tiere eingesetzt. Tank und Teller gehen hier also Hand in Hand. Darüber hinaus entsteht als weiteres Koppelprodukt Glycerin, das in Pharmazeutika, Lebensmitteln, der Kosmetik und vielen anderen Bereichen benötigt wird. Die Nutzung von Biokraftstoffen hat also mehrere positive Effekte. Mittlerweile werden immer häufiger auch Abfälle und Reststoffe als Rohstoffe genutzt, um die Biokraftstoffherstellung auszubauen.

DJD
Foto: DJD/www.biokraftstoffverband.de

Ein Reiseklima zum Aufatmen

Überempfindlichkeiten zum Beispiel gegen Blütenpollen sind eine regelrechte Volkskrankheit: Mehr als 23 Millionen Menschen in Deutschland sind von einer allergischen Erkrankung betroffen, berichtet das Robert Koch-Institut. Viele von ihnen leiden ganz besonders in der Heuschnupfensaison. Doch eine Triefnase und entzündete Augen sind nicht nur einfach lästig – diese Begleiterscheinungen der Allergie können auch zu



bei Vielfahrern alle 15.000 Kilometer, sollte der Innenraumfilter erneuert werden, um jederzeit eine gute Luftqualität im Fahrzeug sicherzustellen“, erklärt Bosch-Expertin Lena Janzen. Besonders für Kinder, die oft empfindlicher auf Allergene reagieren, ist eine pollenfreie Luft im Auto wichtig. Zudem verhindert ein neuer Filter Ablagerungen in der Klimaanlage und sorgt somit für eine bessere und effizientere Kühlung. Unter www.boschcarservice.de finden sich weitere Tipps und Adressen von Werkstätten in der Nähe, die den Filteraustausch schnell und fachgerecht vornehmen können.

Wichtiger Schutz auch für Elektro- und Hybridfahrzeuge

Auch bei Elektroautos und Hybridmodellen ist ein regelmäßiger Filtertausch unerlässlich – für diese Fahrzeuge ist der Service sogar noch wichtiger. Denn die Antriebsbatterien müssen stets optimal temperiert sein, damit das Fahrzeug effizient arbeitet. Funktioniert die Klimaanlage nicht richtig, kann dadurch die Leistung beeinträchtigt werden. Moderne Filter können noch mehr als Pollen fernhalten. Der FILTER+pro von Bosch beispielsweise schützt nicht nur vor Allergenen und Staub, sondern auch vor Viren, Bakterien und Schimmel. Eine Aktivkohleschicht neutralisiert zudem schädliche Gase und filtert bis zu 98 Prozent aller Feinstaubpartikel heraus. Damit trägt ein hochwertiger Innenraumfilter entscheidend zu einem gesünderen und angenehmeren Fahrklima bei.

Innenraumfilter regelmäßig wechseln – mindestens einmal jährlich

Innenraumfilter nehmen feine Partikel aus der Umgebungsluft auf, bevor sie ins Wageninnere gelangen. Doch mit der Zeit setzen sie sich zu und verlieren ihre Wirkung. Ein deutliches Signal dafür, dass ein Filtertausch notwendig ist, sind unangenehme Gerüche, eine schlecht funktionierende Klimaanlage oder beschlagene Scheiben. „Mindestens einmal pro Jahr,

DJD
Foto: DJD/Robert Bosch

Der Kia Sportage.

Inspiriert dich immer wieder.



Jetzt für:
€ 29.990,-
Kia Sportage 1.6 T-GDI Vision



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Das Faszinierende an modernen Technologien: Sie geben dir alle Möglichkeiten und eine ganz neue Freiheit. Ob du im Kia Sportage mit effizientem Verbrennungsmotor oder alternativem Antrieb unterwegs sein willst - du hast die Wahl. Folge einfach deinen Zielen, immer mit dem guten Gefühl, dass intelligente Assistenzsysteme dich auf jeder Fahrt begleiten. Erlebe den Kia Sportage jetzt bei einer Probefahrt.

Kia Sportage 1.6 T-GDI Vision (Super, 6-Gang-Schaltgetriebe), 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,3; außerorts 5,2; kombiniert 5,9; CO₂-Emission kombiniert 136 g/km. Effizienzklasse: A.¹

Autohaus Souren GmbH

Am Gut Wolf 10 | 52070 Aachen
Tel.: 0241 / 938680
www.kia-souren-aachen.de

¹ Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

Wenn der Lack ab ist, sind wir für Sie da!

Blumenthal
Ihr Fachmann für
Karosserie u. Lackierarbeiten

Leihwagenvermittlung / Hol- u. Bringservice

Korneliusstraße 22 Tel.: 0 24 08 / 39 28
52076 Aachen E-Mail: firma-blumenthal@gmx.de

„Miet mich und mach mal Urlaub!“



Neue Wohnmobile für 2-4 Personen auch noch kurzfristig zu vermieten.

Jetzt auch online: www.wohnmobile-aachen.com

Wie sich Fahrräder platzsparend und sicher parken lassen

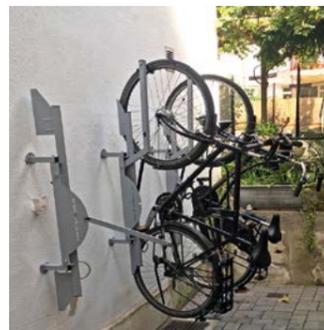
Das Fahrrad ist für viele Deutsche wichtig: Über 80 Prozent von ihnen nutzen es laut dem Bundesverkehrsministerium, etwas mehr als die Hälfte hält es sogar für ein unverzichtbares Verkehrsmittel. Doch wo parkt man das Rad, wenn man gerade mal nicht darauf sitzt? Neben klassischen Fahrradständern bieten Fahrradlifte eine platzsparende und sichere Parkmöglichkeit.

Was ein Fahrradlift kann

Mit einem Fahrradlift wird das Fahrrad statt auf dem Boden vertikal an der Wand geparkt, ein Sicherheitssystem sorgt dafür, dass es nicht herunterfällt. Dadurch lässt sich vor allem an engen Stellen und in Garagen der verfügbare Platz optimal nutzen. Besonders platzsparend sind Systeme wie der Fahrradlift Bicyclejack Twist, der das Rad

komplett vom Boden abhebt und sich dank seiner Schwenkfunktion nach rechts und links an die Wand bewegen lässt. Das ermöglicht ein flexibles Abstellen und Entnehmen des Rads, angepasst an die räumlichen Gegebenheiten.

Im Vergleich zu herkömmlichen Fahrradständern hat ein Lift neben der Platzersparnis zwei weitere entscheidende Vorteile: Statt sich in einen engen Spalt zu quetschen, liegen die Reifen nur auf. So entstehen keine Druckstellen. Zudem kann jedes Fahrrad sofort einzeln entnommen werden, ein Umparken anderer Räder ist nicht nötig. Wichtig ist jedoch: Um das Fahrrad gegen Diebstahl abzusichern, sollte man auch bei einem Fahrradlift ein Schloss benutzen. Die meisten Modelle haben hierfür bereits entsprechende Öffnungen integriert.



Worauf beim Kauf zu achten ist

Es gibt wesentliche Unterschiede zwischen Fahrradliften. Um das für die eigenen Bedürfnisse passende Modell zu finden, haben wir die wichtigsten Merkmale zusammengefasst:

Größe und Belastbarkeit:

Empfehlenswert sind Modelle, die sich flexibel an die Länge des Fahrrads und die Breite der Reifen anpassen lassen. Zudem muss der Lift das Gewicht des Rads aushalten. Der Bicyclejack Twist beispielsweise hat sogar eine Belastbarkeit von bis zu

38 Kilogramm, wodurch er sich auch für schwere E-Bikes und robuste Mountainbikes eignet.

Sichere und einfache Nutzung:

Bei Modellen mit Hebemechanik entfällt das mühsame Anheben des ganzen Fahrrads. Wie ein Video unter www.bicyclejack.de zeigt, muss bei diesem Modell nur leicht das Vorderrad angehoben werden, um es in einen Haken zu hängen. Den Rest übernimmt das System. Die Hubsicherung verhindert dabei, dass der Lift plötzlich hochschnellt.

Langlebige Qualität:

Wer sich einmal einen Fahrradlift kauft, möchte ihn lange nutzen. Daher sind qualitativ hochwertige Materialien wie Edelstahl oder verzinkter Stahl mit farbiger Pulverbeschichtung wichtig, die UV-stabil und wetterfest sind.

DJD/Foto: DJD/Bicyclejack

Schnelles Handeln rettet Leben



Damit Notärzte und Rettungssanitäter im Notfall schnell handeln können, ist auch immer die richtige Ausrüstung wichtig. In der Regel haben sie eines immer dabei: Elektrolytlösungen.

Foto: DJD/VKS/Getty Images/huettenhoelscher

erfährt man mehr zur Herstellung der Infusionslösungen.

Es gibt aber auch Situationen, in denen Ärzte mit einer hochkon-

zentrierten Salzlösung Leben retten. Beispielsweise wenn es im Körper zu einem gefährlichem Salzverlust kommt, etwa durch Drogenkonsum wie Ec-

stasy. Betroffene haben einen enormen Durst und trinken große Mengen an Wasser. Dies führt zu einer dramatischen Veränderung der Salzkonzentration im Körper. Ohne schnelle Behandlung drohen dann Krampfanfälle oder Bewusstlosigkeit. Dr. Dag Schütz, Facharzt für Innere Medizin, beschreibt solche Fälle als sehr akut: „Es kommt wirklich ganz rasch zu schweren Elektrolytverschiebungen, die in einem Gehirnödem enden können“, erklärt er. Wenn der Notarzt erfährt, was dem vorausgegangen ist, kann er rasch handeln. Der Patient wird so schnell wie möglich in ein Krankenhaus gebracht, wo man ihm wohldosiert und kontrolliert konzentriertes Salzwasser über die Vene in den Körper spritzt.

DJD



Voller Service. Langes Leben. 20% Preisvorteil.

Das Mercedes-Benz Service Vorteilsprogramm für ausgewählte Modelle.

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70327 Stuttgart, Partner vor Ort:

Autohaus H. Siebertz

Autohaus Siebertz, Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner für Pkw | LKW | Transporter | Unimog
Aachener Str. 120-122, 52223 Stolberg, Tel. 02402.1235-0

www.siebertz.de



Perfekte Kontrolle
Mit jedem Fahrzeug in jeder Verkehrssituation

Für Ihre Sicherheit gibt's bei uns Reifen von Continental.



Ernst Schrouff Autobereifung GmbH & Co. KG

» Neureifen in allen Größen » Achsvermessung
» Stahl- und Leichtmetallräder » Kfz-Reparaturen

Trierer Straße 492 • 52078 Aachen • Telefon: (02 41) 52 00 01 • E-Mail: schrouff@t-online.de



**PERSÖNLICH
FREUNDLICH
KOMPETENT**

- 🔧 Inspektionen
- 🔧 Glasschäden
- 🔧 Unfallschäden/Smart Repair
- 🔧 Oldtimer-restauration
- 🔧 Reifenhandel mit Service u. Einlagerung
- 🔧 Service für alle Marken

Autohaus Neuner • Nerscheider Weg 20
Telefon 0 24 08 / 20 66
www.neuner-autohaus.de

Voller Durchblick für Fahrer und Technik

Die Frontscheibe eines Fahrzeugs ist mehr als ein Schutz vor Wind und Wetter – sie spielt eine entscheidende Rolle für die Sicherheit moderner Autos. Nicht nur der Fahrzeugführer muss vollen Durchblick bewahren, auch hochsensible Kameras und Sensoren sind auf klare Sicht angewiesen. Sie unterstützen wichtige Fahrassistenzsysteme wie Notbrems- oder Spurhalteassistenten, Verkehrszeichenerkennung oder adaptive Tempomaten. Doch was passiert, wenn die Frontscheibe beschädigt ist?

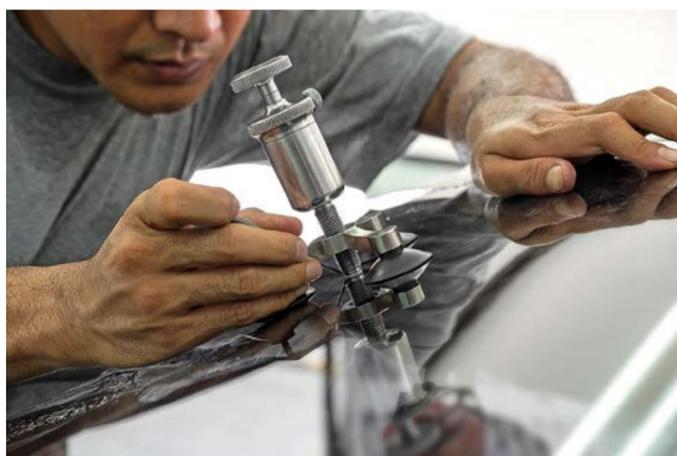
Kleine Schäden mit großer Wirkung

Schon kleine Steinschläge können sich zu größeren Rissen ausweiten. Schäden im Sichtfeld der Kameras oder Sensoren können die Funktion der Assistenten beeinträchtigen und damit die Sicherheit des Fahrzeugs gefährden. Fehlerhafte Signale bergen Risiken für die Fahrsicherheit und können im schlimmsten Fall Unfälle verursachen. Deshalb sollten Fahrzeughalter Beschädigungen an der Frontscheibe keinesfalls ignorieren, sondern umgehend

fachkundigen Rat einholen.

Reparieren oder austauschen?

Nicht jeder Schaden erfordert einen Austausch der Windschutzscheibe. Experten in Kfz-Meisterwerkstätten oder im Autohaus können beurteilen, ob eine smarte Glasreparatur noch möglich ist oder ob die Scheibe gewechselt werden muss. Wichtig ist dabei, dass die



Kleine Schäden in der Frontscheibe lassen sich reparieren, sofern sie sich nicht im Sichtfeld des Fahrers befinden und eine bestimmte Größe nicht überschreiten.
Foto: DJD/Wirtschaftsgesellschaft des Kraftfahrzeuggewerbes/Panitan - stock.adobe.com

Arbeiten fachgerecht durchgeführt werden, um eine einwandfreie Sicht und die volle Funktion der Assistenzsysteme zu gewährleisten.

Kalibrierung nach dem Austausch unerlässlich

Nach dem Ersatz der Scheibe ist eine Kalibrierung der Fahrassistenzsysteme erforderlich. Ohne diese Einstellung könnten Kameras und Sensoren falsche Werte liefern und damit ebenfalls die Sicherheit des Fahrzeugs beeinträchtigen. Fachbetriebe verfügen über die notwendige Technik, um die Assistenzsysteme exakt an die neue Scheibe anzupassen und zu justieren, um einwandfreie Funktionen abzusichern.

Expertenrat bringt Sicherheit

Ob kleine Schäden oder ein kompletter Austausch: Wer sich bei Glasreparaturen an seine Kfz-Meisterwerkstatt oder sein Autohaus wendet, ist auf der sicheren Seite. Die Fachleute können nicht nur den Zustand der Scheibe professionell beurteilen, sondern sorgen auch dafür, dass die Fahrassistenzsysteme optimal funktionieren. Und in der Regel kann ein Teil der Kosten über die Teilkaskoversicherung abgewickelt werden. Damit bleibt das Fahrzeug sicher und einsatzbereit – für eine entspannte und geschützte Fahrt.

DJD

AUFFÄLLIG
unauffällig.

RETURN TO PERFECTION

Wir machen Ihren Schaden ungeschehen.

- Karosserie- und Lackinstandsetzung
- Tesla Approved Bodyshop
- Kleinschadenreparatur mit LackExpress
- Experte für Fahrassistenzsysteme
- Ersatzwagen oder Hol- und Bring-Service
- Fachbetrieb für E-Mobilität



Foto: DJD/Wirtschaftsgesellschaft des Kraftfahrzeuggewerbes

Kfz-Prüfstelle Aachen

Amtliche Dienstleistungen

- + Hauptuntersuchung
- + Änderungsabnahme
- + Oldtimerbegutachtung
- + Schadstoffplakette
- + Gasprüfung

Technischer Dienst der GTÜ

- + Vollgutachten § 21 StVZO
- + Einzelabnahmen § 21 StVZO/ § 19 (2) StVZO

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8-12 Uhr und 14.30-17 Uhr
Sa 10-12 Uhr nur nach Vereinbarung

So erreichen Sie uns:
**Ingenieurbüro
Kremer & Reismann**
Trierer Straße 492
52078 Aachen

FON 0241 4452311
MAIL info@gtueaachen.de
URL www.gtueaachen.de

Nichtamtliche Dienstleistungen

- + Schadengutachten
- + Bewertungsgutachten
- + Technische Gutachten

AUTO HORBACH

Alle KFZ Reparaturen

Alle Marken Inh. Markus Horbach

**Trierer Straße 819
52078 Aachen**

Tel.: 0241-52 62 92
Fax: 0241-9 55 94 33

Veranstaltungskalender

April 2025

- 04.04. 15:30 Mobilé: Offenes Frühlingssingen mit Musikpädagogin Claudia Vickus
Mobilé St. Donatus, Hochstr. 16, Brand
- 05.04. 08:15 KGS Marktschule
Gesundheitstag mit Sponsorenlauf
Spiel/Sportangebote in der Turnhalle und auf dem Schulhof, Marktstr. 25, Brand
- 18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe
Freunder Heideweg 3, Brand
- 06.04. 09:00 Wanderung mit Peter Krebs
„Von Monschau ins Perlbachtal“
Treffpunkt: Bezirksamt, Paul-Küpper-Platz
- 18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe
- 07.04. 18:30 Abendliches Lese-Café
Bücherinsel, Donatusplatz 1, Brand
- 09.04. 14:00 Pfarre St. Anna, Seniorentreff vor Ostern
Pfarrheim, In Haiglen 16, Walheim
- 19:30 Mobilé: Café Creatif
Mobilé St. Donatus, Hochstr. 16, Brand
- 10.04. 18:00 kfd-WortGottesFeier
Kapelle Marienheim, Rollefstr. 4, Brand
- 12.04. 09:00 Ökum. Bildungswerk: Tagesfahrt Düsseldorf
Tagesfahrt zur K20, Kunstsammlung NRW
Besuch/Führung zur Ausstellung „Chagall“,
Anmeldung zu Busfahrt, Eintrittsticket und
Führung bei Andrea Schiffer-Stephan;
E-Mail: schiffer.brand@t-online.de,
Tel.: 0241/523818
- 12.04. 18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe
- 13.04. 09:00 Radtour mit Arno Krott
„Durch das Münsterländchen und den
Zweifaller Wald“
Treffpunkt: Bezirksamt, Paul-Küpper-Platz
- 18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe
- 26.04. 08:00 Pfarre St. Anna, Altpapiersammlung
Friedhofsplatz, Walheim
- 14:00 St. Donatus: Erste Heilige Kommunion
St. Donatus, Hochstr., Brand
- 18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe

- 27.04. 12:00 St. Donatus: Erste Heilige Kommunion
17:30 Seniorenrat: „Starke Frauen durch die Zeit“
18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe

Mai 2025

- 01.05. 18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe
- 03.05. 14:00 St. Donatus: Erste Heilige Kommunion
18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe
- 04.05. 10:00 Abraxas-Triathlon, Schwimmhalle Wolferskaul
18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe
- 05.05. 18:30 Abendliches Lese-Café, Bücherinsel
08.05. 18:00 kfd-WortGottesFeier
Kapelle Marienheim, Rollefstr. 4, Brand
- 09.05. 13:00 GGS Brander Feld/Jub – Das Netz
Festakt zum 25. Geburtstag
Schagenstr. 40, Brand
- 18:00 Karl-Kuck-Schule: 50 Jahre Förderverein
Karl-Kuck-Str. 35, Brand
- 18:15 32. Walheimer Maifest: Festzug
Prämienstr., Walheim
- 20:30 32. Walheimer Maifest: Aufstellung Maibaum
- 10.05. 08:30 BDKJ: Straßenaltpapiersammlung
Brander Bahnhof, Karl-Kuck-Str. 1, Brand
- 15:00 32. Walheimer Maifest: Familienfest
- 18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe
- 20:00 32. Walheimer Maifest: Feier im Festzelt
- 11.05. 09:00 Bürgerverein Brand: 3. Brander Fahrradtag
11:00 Kulturinitiative Kornelimünster: Jazz-Matinée
Alte Brauerei, Napoleonsberg 105
- 18:00 Theater Brand: Weiße Turnschuhe
- 14.05. 17:00 Bezirksvertretung Brand: Sitzung, Bezirksamt
- 21.05. 19:30 Mobilé: Café Creatif
Mobilé St. Donatus, Hochstr. 16, Brand
- 23.05. 20:00 Bürgerverein Brand: Comedy-Duo Willi & Ernst
Mobilé St. Donatus, Hochstr. 16, Brand
- 29.05. 09:00 Reit- u. Fahrverein Brand: Brander Dressurtag
Pützgasse 58, Brand (bis 31.05.)
- 31.05. 08:00 Pfarre St. Anna, Altpapiersammlung

Alle Angaben ohne Gewähr

Weitere Termine und Ankündigungen im Internet: www.dein-stadtteilmagazin.de

wenn's ums Bauen geht...

baustoffe Geulen

Im Ginster 9 – 52078 Aachen-Brand
Marshallstraße 6 – 52146 Würselen
www.baustoffe-geulen.de

hagebau profi

Impressum

Herausgeber:
Euregio Konzept - Agentur & Verlag
Inh.: Thorsten Neumann
Rotdornweg 29 - 52525 Waldfeucht
Tel.: 02455 / 73 99 220
Mobil: 0160 / 90 47 55 05
E-Mail: info@euregiokonzept.de
www.dein-stadtteilmagazin.de

Anzeigenleitung:
Klaus-Dieter Fichte
Mobil: 0163 / 1 74 75 93

Texte & Fotos:
(soweit nicht anders gekennzeichnet)
Thorsten Neumann

Titelfoto:
Brander SV/Jonas
Auflage: 6.500 Stück

Vertrieb:
Kostenlose Verteilung an über 150 Ausgestellen im Aachener Südraum

Erscheinungsweise:
Alle 2 Monate
Anzeigenschluss:
10. des Monats vor Veröffentlichung

Anzeigen:
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2025.
Von Euregio Konzept gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt.

Druck:
Häuser Druck GmbH, Köln

Termine werden ohne Gewähr veröffentlicht.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nachdruck der Texte und Fotos nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.
Wir danken unseren Anzeigenkunden, die durch ihr Engagement die Veröffentlichung ermöglichen!

NEUERÖFFNUNG

Das Wäschehaus

Unsere neue Adresse:

TRIERER STRASSE 698 – Aachen-Brand

(Nähe Vennbahnweg)

Markenqualität auf 150 qm Verkaufsfläche

FÜNF EIGENE KUNDENPARKPLÄTZE DIREKT AM GESCHÄFT

Damenkonfektion 36-54

BH 70A-120J

Herren 46-60



Inhaberin: Sylvia Held – Tel. 0241 / 52 65 06 – www.daswaeschehaus.com



Michael Folian

Der Augenoptiker und Hörakustikermeister setzt auf die neue Funduskamera von Rodenstock und erweitert so sein Angebot durch ein optometrisches Screening.

Vereinbaren Sie
direkt Ihren Termin:
02 41/56 20 31

DER NEUE AUGEN- CHECK

**Einfach mehr wissen –
schneller handeln!**

Als aktiver Mensch möchten Sie genau über die Leistungsfähigkeit Ihrer Augen informiert sein.

Mit uns sorgen Sie jetzt vor:

Bei unserer neuen optometrischen Untersuchung analysieren wir schon ab € 49,- per Quick-Check Ihre Netzhaut sowie den Augeninnendruck. Die perfekte Basis für die optimale Versorgung mit Brillen und Kontaktlinsen.

Vereinbaren Sie Ihren Termin!



R
RODENSTOCK

Der Check ersetzt keinen Arztbesuch.

Inh. Michael Folian
Trierer Straße 725 · 52078 Aachen-Brand · folian.de
Optik Tel. 02 41/56 20 31 · Akustik Tel. 02 41/56 20 32

2005-2025
20 Jahre
Hörakustik!



P Kostenlos parken direkt am Haus! OptikAkustikFolian optikakustikfolian

sehen · verstehen · leben